AINOA SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA. ILMESTYY KAIKKINA ARKIPÄIVINÄ. KAIKILLE JOTKA HALUAVAT TEHDÄ LIIKETTÄ CANADAN SUOMALAISTEN KANSSA ON TÄMÄ LEHTI EDULLISIN ILMOITUSLEHTI. - - - - - -

TYÖKANSA

THE ONLY FINNISH NEWSPAPER IN CANADA. PUBLISHED EVERY WEEK-DAY. TO ANY PERSON WHO SEEKS FINLANDERS TO PATRONIZE HIS BUSINESS, THIS PAPER IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM. - - - - - - - - - - - -

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 48 — 1912. Lauantaina, Toukokuun 18 p. — Saturday, May 18. VI:s vuosikerta — Vol. VI.

Paniikki vehnämarkkinoilla.

"Vehnäkuningas" Patten taas keinottelee, aiheuttaen äkkinäisiä hintojen vaihteluita ja paniikkia.

Canadan ja Yhdysvaltain vehnäalueelta lähetetty valheellisia sähkösanomia markkinapaikoille että pakkanen on turmellut kaiken kevätkylvön. — Lienee kai Pattenin & kumpp. juonia.

Chicago, Ill., toukok 16 p. — James A. Patten, joka suurien keinottelujensa takia on saanut nimen vehnäkuningas, sai taas tänä iltana aikaan kuperkeikan vehnän hinnassa, kun viljalajit laskivat äkkiä 5 senttiä bush. ja tukkukaupoissa lähes dollari tynnyriltä.

Että tämän aiheutti Patten sitä ei kukaan kiellä. Se firma, jonka yhteydessä Patten on tähän iltaan mennessä kahden vuorokauden kuluessa myynyt 5,000,000 bush. vehnää, joista yksistään vehnäkuninkaan osalle tuli neljäsosa. Hän myi viljansa jo eilen ennenkuin hinnat laskivat ja antoi sysäyksen myyntikiihkoon. Myös muut lajit laskivat kokojoukon ainakin hetkeksi.

Pahin paniikki kai on nyt ohi.

Pattenin liikejuoni.

Calgary, Alta., toukok. 14 p.— Kaikkialta Canadasta ja osaksi Yhdysvalloistakin saapuu tietoja, että Associated Press toimiston kautta on viljamarkkina keskuksiin ilmotettu kaikki Canadan ja osaksi Yhdysvaltainkin vehnäkylvön pakkanen turmellut viime yönä, vaikka ilmastosuhteet ovat olleet mitä suotuisimmat ja vuodentulotoiveet mitä lupaavimmat.

Tästä valheellisesta sähkösanomien lähettämisestä Canadan kapitalistit kovasti suuttuivat, sillä he pitivät että tahallisesti on epäedullisetsi vaikutettu Canadan maanviljelysmaakuntiin, ettei yhdysvaltalaiset ja muutkaan tulisi niitä asuttamaan. Mutta nyt onkin selvää, että tuo olikin Patten'in sotatemppu. Hän antoi markkinoille tiedon viljan tuhosta juuri silloin kuin aikoi myydä subauttaa varastonsa, että saisi paremman hinnan. — Tarkoitushan pyhittää keinot.

Kuinka paljon Patten taas pisti taskuunsa maantekeviä, siitä ei sähkösanomassa mainita, mutta kaipa miljoonia.

Vaikka viljan hinnat ovat hiukan halvenneet, ei se elinkustannuksiin hituistakaan vaikuta, sillä tuo halvennus koskee keinottelijain hintoja valmistamattomalle viljalle, raaka-aineelle.

Mallikelpoisesti järjestetty yhteiskunta kun yksilöt saavat menetellä miten haluavat.

KAIKKIALLA KÖYHÄÄ RIISTETÄÄN.

Toronto, Ont., toukok. 17 p. — Huomattavat musiikkimiehet o- tömän vähän rahoja, vaikka hän on ansainnut tavattomasti. Denniksellä on harvinaisen hyvä ääni, saanut kaikkien arvostelijain yksimielisen kiitoksen ja vetänyt yleisöä esiintymistilaisuuksiinsa ihmeteltävän runsaasti. Vieläpä mainittu tirehtööri on käyttäytynyt aivan röyhkeästi nuorta tyttöä kohtaan.

Kun viimein tytön äiti, joka on köyhä ja kun hän tiesi että tyttö ansaitsee runsaasti, alkoi syyttää tirehtööriä, lähetti hän kirjeen kenraalikuvernöörille pyytäen hänen avustustaan itselleen. Tämä suututti tytön äitiä niin että hän otti lapsensa pois ja antoi asian musiikkimiesten tutkittavaksi.

Mitäpä se nykyinen järjestelmä on kuin köyhän riistämistä, olkoonpa sitten kysymyksessä minkälainen kyky tahansa.

ERITYISSÄHKÖSANOMIA ON LÄHETETTÄVÄ ENTISELLÄ HINNALLA.

Telegrafiyhtiöt on määrätty palauttamaan voimaan entisen 25 sentin kurssin.

Ottawa, Ont., toukok. 16 p. — Rautatienenvoskunta on antanut päätöksensä kahdesta tärkeästä, Canadan sanomalehtiyhdistyksen anomuksesta, jotka koskevat sähkösanomamaksuja. Ensimäisessä anomuksessa pyydettiin, että G.N. W. ja Western Union telegrafiyhtiöt määrätään alentamaan sähkösanomamaksunsa sanomalehdille lähetettävistä uutisista samallaisiksi C. P. R. yhtiön maksujen kanssa. Toinen pyyntö oli, että C.P.R., G.N.W. ja Western Union telegrafiyhtiöt määrätään palauttamaan voimaan 25 sentin kurssin sadalta sanalta, joka kurssi oli voimassa merenrantamaakunnissa syysk. 1 p:ään, 1910.

Neuvoskunta hylkäsi ensimäisen anomuksen koska yhtiöt väittävät kysymyksessä olevan muutoksen olevan kerrassaan mahdottoman tulojen kannalta katsoen. Toiseen anomukseen on suostuttu. Neuvoskunta on tullut siihen havaintoon, että edellinen 25 sentin kurssi sadalta sanalta sanomalehtien erityissähkösanomille on vieläkin mahdollinen Ontarion ja Quebecin maakunnissa kun sensijaan merenrantamaakunnissa tuo maksu on kohotettu 50 senttiin. Tämän takia neuvoskunta mietinnössään tuli siihen päätökseen, että edelläsanottu ylennys on suoranaista etujen tavottelemista toisten kustannuksella ja määräsi 25 sentin kurssin voimaan merenrantamaakunnissa.

UUSI REKORTI LYÖTY.

Ottawa, toukok. 16 p. — Huhtikuun ajalla on kaikki entiset rekortit lyöty uusien komppaniain perustamismäärässä ja niitten pääomassa. Erikoisesti Ontariossa on uusia komppanioita perustettu.

Kyllähän se raha laulaa rillinrallia.

Huolehtii „maansa yhtenäisyydestä".

Ministeri R. L. Borden nuorten miesten kristillisen yhdistyksen päivällisillä Torontossa kehoitti nuoria miehiä ottamaan osaa politiikkaan. — Puhui yhtenäisen Canadan puolesta.

Sir Edmund Walker puhui luonteen kasvattamisen ja canadalaisten ihanteiden opettamisen tärkeydestä vasta maahan tulleille siirtolaisille.

Pääministeri R. L. Borden puheessaan Toronton nuorten miesten kristillisen yhdistyksen vuotuisilla äivällisillä viime tiistai-iltana, kehotti nuoria miehiä ottamaan osaa politiikkaan, eikä ylenkatsomaan oikeuksiaan ja velvollisuuksiaan.

Ministeri Borden, joka otettiin vastaan hyväksymishuudoilla, selitti lyhyesti niitä vaikeuksia, joita nykyään on canadaalisilla vastassaan ja mitä on voitettu konfederationin jälkeen. Nämä vaikeudet, Bordenin mukaan, ovat olleet suuremmat kuin Yhdysvalloilla.

Puhuessaan erilaisista mielipiteistä idän ja lännen välillä hän sanoi: "Minä luulen, ettei meidän tarvitse ottaa sitä huomioon muuna kuin ohimenevänä muotona. On tosi, että luonnolliset olosuhteet synnyttävät jonkunlaista erimielis., mutta minä olen varmasti vakuutettu että suurin osa tämän maan asukkaista ei tunne itää eikä länttä, vaan ainoastaan yhtenäisen Canadan, joka ainaiseksi jää yhtenäiseksi ja osaksi Brittiläisestä valtakunnasta."

Borden sanoi, että vaikkakaan Canadaa ei Englanti enään hallitse, vaan Canada hallitsee itse itseään, niin siteet emämaan ja Canadan välillä ovat nkt lujemamt kuin koskaan ennen.

Kehoittaa kiintymään politiikkaan.

"Joissakin maissa on ollut taipumusta siihen suuntaan, että sivistyneet miehet, jotka pitävät itseään tietoisimpana ja sivistyneempänä osana yhteiskunnasta, katsovat itsensä vähän liian hyviksi poliittiseen elämään. Tuskin on olemassa valheellisempaa ajatusta. Jos tämän maan politiikka sisältää jotakin, joka on häpeällistä siihen osaaottaville miehille, niin se on kansan vika. (Ihan varmasti): Jos maan politiikka ei ole oikeaa, niin antaa kansan oikaista sen. Te ette voi sivuuttaa velvollisuuksienne."

Mikä onnellisuus!

"Nuoret miehet, jotka elävät nykyään Canadassa", sanoi Edmund Walker, "ovat vuosisatojen onnellisimpia nuorukaisia. On sa- että monien kaupunkiemme hallitukset ovat niin auttamattomasti huonoja, että niiden täytyy muuttua. Minä tahdon sanoa, Mr. Bordenille, että suosikkijärjestelmä heittää paheiden varjon yli maamme ja minä toivon, että hän ja hänen ministerinsä vähentäisivät sitä." (Sitä kai toivoo monet muutkin.)

Huolehtii siirtolaisista.

"Kysymys, joka lepää edessämme on, että nuoret miehet katseisivat, että muukalaisille jotka tulevat porttiemme sisälle, opetettaisiin tämän maan tapoja ja sitä, että tämä on brittiläinen maa ja sinä pysyy ja elleivät he pidä siitä, niin heidän on parempi poistua täältä.

"Meidän täytyy opettaa maahan tuleville siirtolaisille tämän maan haluja ja vaatimuksia. Meidän on heille kerrottava jatkuvasti ja pelotta mitä peliä me täällä pelaamme."

Mutta ne, jotka tällä tavalla puhuvat eivät kerro, mitä peliä he pelaavat Europasta tulleille työläisille. Päinvastoin he kertovat sitä, mitä he eivät tee; toisin sanoen valehtelevat työläisiä.

PAREMPIA PALKKOJA TYÖLÄISILLE.

Victoria, toukok. 17 p. —Käsittäen elämänkustannusten korkeuden Vancouver-saarella nykyään ja ottaen huomioon myöskin palkat, joita maksetaan yksityisten töissä, maakuntahallituksen yleisten töiden departementti on päättänyt kohottaa työläistensä palkkoja Vancouver-saaren tietöissä $2.75—$3.00 päivältä.—Mikä jalomielisyys.

YHDYSVALTAIN SOSIALISTIPUOLUEEN SUHDE TALOUDELLISIIN JÄRJESTÖIHIN.

Indianapolis, Ind., toukok. 17 p. — Sosialistipuolue konventionissaan suurella äänten enemmistöllä hyväksyi komitean laatiman ponnen, jossa ei anneta erikoista tunnustusta Industrial Workers of World liiton suunnalle eikä tuomita American Federation of Labor liiton suuntaa. Sosialistipuolue edelleen pysyy puolueettomana taloudellisten järjestöjen sisäiseen toimintaan nähden. Konventionin Industrial Workers of Worldin kannattajat koettivat hinnalla millä tahansa saada puolueen siunauksen kannattamalleen järjestölle.

ENGLANNIN MERISOTILAAT TYYTYMÄTTÖMIÄ.

Vaativat korkeampaa palkkaa ja yleensä parempia olosuhteita.

London, Engl., toukok. 15 p. — Daily Chroniclen mukaan laivaston sotilaat ja alemmat upseerit ovat palkkojen takia, rankaisutavoista ja yleensä huonoista olosuhteista kiusaantuneena käyneet hyvin levottomiksi. Aikovatpa suorasti kääntyä kuninkaan puoleen

Espanialaiset vankilat kauhistuttavia.

VANGITUITA NAISIA JA MIEHIÄ KOHDELLAAN MITÄ JULMIMMALLA RAAKUUDELLA.

Madrid, Espania, toukok. 17 p. — Espanialaisilla vankiloilla on kaikkina aikoina ollut varsin vastenmielinen maine ja Montjuich, jossa Ferrer telotettiin katoolisen papiston juonittelujen nojalla, lienee viime aikoina sointunut mitä inhottavimpana jokaisen inhimillisen olennon korvissa. Maan sanomalehdistö on useasti paljastellut julmimpia vankiloissa harjoitettuja raakuuksia, joskus vaatien eläimellisten virkailijain rankaisemista, mutta huonolla menestyksellä. Katoolinen aines erittäinkin on keskiaikaiseen tapaansa vainonnut vapauden harrastajia ja ollut suurena tekijänä kauheiden olojen säilyttämisessä. Kaikenlaiset kidutukset ja rääkkäykset vankiloissa ovat jokapäiväisiä.

Muutamia päiviä sitten eräs madridilainen sanomalehti Heraldon kertoja kävi Figuerasin vankilassa, Cataloniassa ja nekin tosiasiat, joita hän on voinut julaista lehdessään, osoittavat miten kipeästi tarvittaisiin parannuksia.

Vankilan sairashuoneessa hän tapasi jättiläisrakenteisen miehen, Santiagon nimeltään, pää ja käsivarret kapaloitu kääreihin. Tämä mies on ollut sotilaana ja taistellut Kuban sodassa sellaisella "urhoudella", että hänelle annettiin San Fernandon kunniaristi. Erottuaan sotapalveluksesta hän palasi kotiinsa saaden kuulla, että hänen vaimonsa oli vieteltty. Kiivastuksissaan Santiagon tappoi miehen, josta hänet tuomittiin kuolemaan, mutta myöhemmin tuomio muutettiin elinkautiseksi pakkotyöksi.

Kun sanomalehtimies kyseli, miksi vanki oli niin kääritty, vastasi hän pahoinpidelleensä vartijaa, joka sen johdosta oli ampunut häntä. Vankilan tirehtöörin poika näes oli paikalla haastattelun kestäessä, joten vanki pysyi tarkasti vaiti asian todellisesta luonteesta. Toisilta vangeilta kuitenkin sai Heraldon edustaja kuulla, että Santiagon koetti puolustautua kun vartija piteli häntä pahoin, jolloin hänet puoleksi menehtymäisillään asetettiin eläimellisen piiskauksen uhriksi.

Sen jälkeen vartija ampui tehdäkseen hänestä ikuisesti raajarikon.

Vangit myöskin selittivät, että vankilaan tullessa jokaiselta otetaan rahat ja arvoesineet, eikä koskaan anneta takaisin. Pienemmästäkin varomattomuudesta vankeja ruoskitaan mitä armottomammin. Heraldon kirjeenvaihtaja tuskin tapasi sellaista vankia, jolla ei olisi ollut arpia ja muita pa-

Vankilassa

on erityinen maanalainen rääkkäyskoppi, jossa vangit mätänevät elävältä. Se tunnetaan vankien kesken "Siperia" nimellä. Koppiin tuskin pääsee yhtään valonsädettä. Kun Heraldon kirjeenvaihtaja tunkeutui sinne hän tapasi 19 puolialastonta, laihaa ja "koiran tavoin kytkettyä" olentoa, kuten Heraldo sanoo. Luurangoilta näyttävien onnettomien vankien silmät kuvastivat ehdotonta epätoivoa. He liiankin hyvin tietävät, että "Siperia" merkitsee heille haudan etukammiota. He eivät enää koskaan saa hengittää puhdasta ilmaa tai nähdä auringon valoa; heidän täytyy kuolla yhden toisensa jälkeen tuossa inhottavassa ja saastaisessa ilmakehässä. Heidän ruokanaan on jyviä ja likaista vettä. Puhuminen on kiellettyä; eräs onneton, joka uskalsi rikkoa tätä sääntöä sai 200 lyöntiä — s. o. hänet pieksettiin kuoliaaksi. Sitte viime kesäkuun 23 vankia on teljetty tuohon "Siperiaan" ja kaikki ovat kuolleet.

"Siperia" on vankilantirehtöörin nerokas (!) keksintö ja tri. Pla. laitoksen lääkäri ensiksi uskalsi huomauttaa, että koppi ei ollenkaan vastannut terveydellisiä vaatimuksia. Siihen vastattiin, että "sitä parempi kuta pikemmin pääsemme eroon noista roistoista. Tirehtööri koetti puolustaa Heraldon edustajalle eläimellisyyttään sillä, että 800 vankia kohti, jotka on asetettu hänen valvontansa alaiseksi annetaan ainoastaan viisi vartijaa, joten on tarpeellista pitää kovaa kuria. "Kerran päästyään vapaaksi", lisäsi hän, "vangit olisivat aseman herroja."

Melkein jokaisesta maan vankilasta tulee samanlaisia surullisia tietoja; kidutukset niissä ovat aivan yleisiä ja satoja onnettomia ihmisiä, jotka syystä tai toisesta ovat joutuneet tyrmään kuolee vankilajärjestelmän julmuuden uhrina.

Heraldon paljastukset ovat tuskallisesti vaikuttaneet yleisöön. Ministerineuvoston kokouksessa päätettiin lähettää hallituksen virkamies tutkimaan oloja Figueras'in vankilassa. Liberaalit vaativat myöskin pikaista tutkintoa.

TAIVAAN LUOTSEILLE KOHOTETAAN PALKKOJA.

Montreal, Que., toukok. 16 p. — Anglican kirkon papit ovat nostaneet aikamoisen taistelun palkkojensa kohottamisen puolesta ja kaikesta päättäen hyvällä menestyksellä, sillä tänään ilmotettiin että jo $100,160 on saatu keättyä. Eräskin antoi $25,000. Tarkotus on kerätä $250,000.

Tietysti papitkin tarvitsevat aineellista topeskaa, sillä eihän ihminen elä ainoastaan evankeliumitsa, vaan leivästä, mutta se on hiukan kiusallinen juttu kun heidän touhuntansa yhteiskunnallisesti ei tuota sentinkään hyötyä. No tarvitseehan kapitalismi rakkikoiria.

Dollarikuninkaita tulee Canadaan.

Noin 60 englantilaista suurimpien liikkeiden edustajaa, joiden "arvo" on $250,000,000 saapuu ensi kuussa Canadaan tarkastamaan vieläkö voi riistettyä pääomaa sijoittaa uudelleen riistoon.

Cananadan hallitus "lojaalisesti" ja suuremmoisesti ottaa vastaan tuon dollarilähetystön.

Tämän kuun 31 p:nä lähtee Liverpoolista, Englannista kuusikymmentä Englannin suurimpien kauppa- ja tehdasliikkeiden edustajaa retkelle Canadaan. Tuo retkikunta edustaa kokonaista $250,000,000 suuruista omaisuutta. Retkikunnan tarkotu son tarkastaa josko Canadassa voi edullisesti sijoittaa noita "säästettyjä" omaisuuksia tekemään tämän maan asukkaat "onnellisiksi" ja "hyvinvoiviksi" ja tästä syystä se käy jokaisessa huomattavammassa paikassa Atlannista Tyyneen mereen saakka.

Joukkue saapuu Quebeciin kesäk. 6 p:nä ja ensin tarkastaa itäisen Canadan.

Dominion hallitus on virallisesti järjestänyt kaikki niin valmiiksi ja mukavaksi kuin suinkin, että emämaan omistajat, todellinen Englanti saisi mahdollisen edullisen kuvan tytärmaastaan ja „auttaisen kehitystä. Samoin sadat yksityiset kauppa-, teollisuus- ja kaikenkarvaiset porvarien seurat ovat järjestämässä loistavia päivällisiä, antaakseen parasta mitä maan lihavuuksista voi saada. Huvituksista myös pidetään kiitettävää huolta. Ylimääräinen juna, joka on varustettu vaikka minkälaisilla mööpeleillä, tulee heitä „seuraamaan" poikki manteren.

Canadan kauppaministeri on ollut Englannissa järjestämässä retkeä ja hän Liverpoolista lähtiessään sanoi:

Olen iloinen voidessani teille sanoa että olen onnistunut tehtävässäni ja että Canadalla on tänä kesänä vastaanottaa suuren Englannin etevimmät liike-edustajat.

Sanoakseni se tulee olemaan „lentäväretki", mutta niin hyvin järjestetty, että vierailijat ovat tilaisuudessa näkemään mitä Canadassa nähtävää on, kuluttamatta hukkaan(!) minuuttiakaan. Seurausten täytyy olla mitä hyödyllisimpiä englantilaiselle tuotannolle ja Canadan kaupalle syystä että Englannin tehtailijat ensikertaa suoranaisesti ovat yhteydessä Canadan markkinain kanssa."

Kuitenkin retkikunnan tarkotus on etupäässä perustaa tänne tuotantolaitoksia englantilaiselle pääomalle.

Eikös olekin syytä työläisten hullaantua tiedosta että $250,000,000 pääoman omistajat saapuvat tänne „jopia" antamaan. Mahdollisesti useita teollisuuslaitoksia perustetaan, mutta työläiset eivät tule saamaan muuta kun nälkä-

Päniikki vehnämarkkinoilla.

"Vehnäkuningas" Patten taas keinottelee, aiheuttaen äkkinäisiä hintojen vaihteluita ja paniikkia.

Canadan ja Yhdysvaltain vehnäalueilta lähetetty valheellisia sähkösanomia markkinapaikoille että pakkanen on turmellut kaiken kevätkylvön. — Lienee kai Pattenin & kumpp. juonia.

Chicago, Ill., toukok 16 p. — James A. Patten, joka suurien keinottelujensa takia on saanut nimen vehnäkuningas, sai taas tänä iltana aikaan kuperkeikan vehnän hinnassa, kun viljalajit laskivat äkkiä 5 senttiä bush. ja tukkukauppoissa lähes dollari tynnyriltä.

Että tämän aiheutti Patten sitä ei kukaan kiellä. Se firma, jonka yhteydessä Patten on tähän iltaan mennessä kahden vuorokauden kuluessa myynyt 5,000,000 bush. vehnää, joista yksistään vehnäkuninkaan osalle tuli neljäsosa. Hänmyi viljansa jo eilen ennenkuin hinnat laskivat ja antoi sysäyksen nyyntikiihkoon. Myös muut lajit laskivat kokojouhkon ainakin hetkeksi.

Pahin paniikki kai on nyt ohi.

Pattenin liikejuoni.

Calgary, Alta., toukok. 14 p. — Kaikkialta Canadasta ja osaksi Yhdysvalloistakin saapuu tietoja, että Associated Press toimiston kautta on viljamarkkina keskuksiin ilmoitettu kaikki Canadan ja osaksi Yhdysvaltainkin vehnäkylvön pakkanen turmellut viime yönä, vaikka ilmastosuhteet ovat olleet mitä suotuisimmat ja vuodentulotoiveet mitä lupaavimmat.

Tästä valheellisesta sähkösanomien lähettämisestä Canadan kapitalistit kovasti suuttuivat, sillä he pitivät että tahallisesti on eräs edullisetsi vaikutettu Canadan maanviljelysmaakuntiin, ettei yhdysvaltalaiset ja muutkaan tulisi niitä asuttamaan. Mutta nyt on kin selvää, että tuo oliikin Pattenin sotatemppu. Hän antoi markkinoille tiedon viljan tuhosta juuri silloin kuin aikoi myydä suhanttaa varastonsa, että saisi paremman hinnan. — Tarkoitushan pyhittää keinot.

Kuinka paljon Patten taas pisti taskunsa maantekeviä, siitä ei sähkösanomassa mainita, mutta kaipa miljoonia.

Vaikka viljan hinnat ovat hiukan halvenneet, ei se elinkustannuksiin hituistakaan vaikuta, sillä tuo halvennus koskee kauppiaitten hintoja valmistamattomaan viljalle, raaka-aineelle.

Mallikelpoisesti järjestetty yhteiskunta kun yksiöt saavat mene tellä miten haluavat.

KAIKKIALLA KÖYHÄÄ RIISTETÄÄN.

Toronto, Ont., toukok. 17 p. — Huomattavat musiikkimiehet ovat nyt tutkimassa omituista juttua, kun Majorie Dennis, tunnettu 11 vuotinen "laulun ihmelapsi", saa musiikkitirehtööriltään Atherton Furlongilta aivan hävittömän vähän rahoja, vaikka hän on ansainnut tavattomasti. Denhikselle on harvinaisen hyvä ääni, saanut kaikkien arvostelijain yksimielisen kiitoksen ja vetänyt yleisöä esiintymistilaisuuksiinsa ihmeteltävän runsaasti. Vieläpä mai nittu tirehtööri on käyttäytynyt aivan röyhkeästi nuorta tyttöä kohtaan.

Kun viimein työn äiti, joka on köyhä ja kun hän tiesi että tyttö ansaitsee runsaasti, alkoi syyttää tirehtööriä, lähetti hän kirjeen kenraalikuvernöörille pyytäen häneen avustustaan itselleen. Tämä suututti työn äitiä niin että hän otti lapsensa pois ja antoi asian musiikkimiesten tutkittavaksi.

Mitäpä se nykyinen järjestelmä on kuin köyhän riistämistä, ollaanpa sitten kysymyksessä minkälainen kyky tahansa.

ERITYISSÄHKÖSANOMIA ON LÄHETETTÄVÄ ENTISELLÄ HINNALLA.

Telegrafiyhtiöt on määrätty palauttamaan voimaan entisen 25 sentin kurssin.

Ottawa, Ont., toukok. 16 p. — Rautatieneuvoskunta on antanut päätöksensä kahdesta tärkeästä, Canadan sanomalehtiyhdistyksen anomuksesta, jotka koskevat sähkösanomamaksuja. Ensimäisessä anomuksessa pyydettiin, että G.N. W. ja Western Union telegrafiyhtiöt määrätään alentamaan sähkösanomamaksunsa sanomalehdille lähetettävistä uutisista samallaisiksi C. P. R. yhtiön maksujen kanssa. Toinen pyyntö oli, että C.P.R., G.N.W. ja Western Union telegrafiyhtiöt määrätään palauttamaan voimaan 25 sentin kurssin sadalta sanalta, joka kurssi oli voi massa merenrantamaakunnaissa syysk. 1 p:ään, 1910.

Neuvoskunta hylkäsi ensimäisen anomuksen koska yhtiöt väittävät kysymyksessä olevan muutoksen olevan kerrassaan mahdottoman tulojen kannalta katsoen. Toiseen anomukseen on suostuttu. Neuvoskunta on tullut siihen havaintoon, että edellinen 25 sentin kurssi sadalta sanalta sanomalehtien erityissähkösanomille on vieläkin mahdollinen Ontarion ja Quebecin maakunnissa kun sensijaan merenrantamaakunnissa tuo maksu on kohotettu 50 senttiin. Tämän takia neuvoskunta mietimössään tuli siihen päätökseen, että edellämainottu ylennys on suoranaista etujen tavottelemista toisten kustannuksella ja määräsi 25 sentin kurssin voimaan merenrantamaakunnissa.

UUSI REKORTI LYÖTY.

Ottawa, toukok. 16 p. — Huhtikuun ajalla on kaikki entiset rekortit lyöty uusien komppanian perustamismäärässä ja niitten pää omassä. Erikoisesti Ontariossa on uusia komppanioita perustettu.

Kyllähän se raha laulaa rillinrallia.

SUURET NIELEE PIENEMPIÄ.

Kalso, B. C., toukok. 16 p.— Canadian Pacific komppania on lopullisesti liittänyt itseensä Kalso-ja Slogan rautatiekomppaniat.

Ostakaa kellonne kuita- ja hopeatavaranne

Davis Bros Co:sta

JUVELI JA SILMALASIKAUPPA, SUDBURY, ONT.

Erikoisalamme on korjata kulta- ja hopeatavaroita. Takaamme että tulette tyydytetyksi tai muussa tapauksessa saatte rahanne takaisin.

Huolehtii „maansa yhtenäisyydestä".

Ministeri R. L. Borden nuorten miesten kristillisen yhdistyksen päivällisillä Torontossa kehoitti nuoria miehiä ottamaan osaa politiikkaan. — Puhui yhtenäisen Canadan puolesta.

Sir Edmund Walker puhui luonteen kasvattamisen ja canadalaisten ihanteiden opettamisen tärkeydestä vasta maahan telleille siirtolaisille.

Pääministeri R. L. Borden puhe beessaan Toronton nuorten miesten kristillisen yhdistyksen vuotisilla aivällisillä viime torstai-iltana, kehotti nuoria miehiä ottamaan osaa politikkaan, eikä yhteiskunnaan oikeuksiaan ja velvollisuuksiaan.

Ministeri Borden, joka otettiin vastaan hyväksymishuudoilla, selitti lyhyesti niitä vaikeuksia, joita nykyään on canadalaisilla vastassaan ja mitä on voitettu konfederationin jälkeen. Nämä vaikeudet, Borden sanoi, ovat olleet suuremmat kuin Yhdysvalloilla.

Puhuessaan eräistä meneiteistä idän ja lännen välillä hän sanoi: "Minä luulen, että meidän tarvitse ottaa siitä huonoon muuna kuin ohimenevään muotoon. On tosi, että huonoolliset olosuhteet synnyttävät jonkunlaista erimielisyyttä, mutta minä olen varmasti vakuutettu että suurin osa tämän maan asukkaista ei tunne itsä eikä länttä, vaan ainoastaan yhtenäisen Canadan, joka ainaiseksi jää yhtenäiseksi ja osaksi Brittiläisestä valtakunnasta."

Borden sanoi, että vaikkakaan Canadaa ei Englanti enään hallitse, vaan Canada hallitsee itse itseään, niin siteet emämaan ja Canadan välillä ovat nkt lujemamt kuin koskaan ennen.

Kehoittaa kiintymään politiikkaan.

"Joissakin maissa on ollut taipumusta siihen suuntaan, että sivistyneet miehet, jotka pitävät itseään tietoisimpana ja sivistyneem pänä osana yhteiskunnasta, ovat itsensä vähän liian hyviksi poliittiseen elämään. Tuskin on olemassa valheellisempaa ajatusta. Jos tämän maan politiikka sisältää jotakin, joka on häpeällistä siihen osaottaville miehille, niin se on kansan vika. (Ihan varmasti): Jos maan politiikka ei ole oikeaa, niin antaa kansan oikaista sen. Te ette voi sivuttaa velvollisuuksianne."

Mikä onnellisuus!

"Nuoret miehet, jotka elävät nykyään Canadassa", sanoi Edmund Walker, "ovat vuosisat jen onnellisimpia nuorukaisia. On sanottu että 20:nes vuosisata kuuluu Canadalle, mutta Canada kuuluu kahdennellekymmenelle vuosisadalle ja nuorten miesten tehtävä on, että kahdeskymmenes vuosisata on edistykseksi maallemme.

Walker painosti sitä asiaa, että luonteen kasvattaminen on paljoa tärkeämpi kuin aineellisen aseman hankkiminen. (Joo, mitäpä sitä leivällä tekee kun vain on hyvä kaikkea uskova ja rakkea altistuva luonne). „Meillä on monia hyveitä", hän sanoi, "mutta me olemme materialisteja (ei siinä ymmärryksessä, jossa sosialistit tätä sanaa käyttävät) vaarallisessa määrässä. Me myöskin tiedämme, että monien kaupunkiemme hallitukset ovat niin auttamattomasti huonoja, että niiden täytyy muuttua. Minä tahdon sanoa, Mr. Bordenille, että suosikkijärjestelmä heittää paheiden varjon yli maamme ja minä toivon, että hän ja hänen ministerinsä vähentäisivät sitä." (Sitä kai toivoo monet muukin.)

Huolehtii siirtolaisista.

"Kysymys, joka lienöi edessämme on, että nuoret miehet katsoisivat, että muukalaisille jotka tulevat porttiemme sisälle, opetettai siin tämän maan tapoja ja siitä että tämä on brittiläinen maa ja siitä pysyy ja elleivät he pidä sitä, niin heidän on parempi poistua täältä.

"Meidän täytyy opettaa maahan tuleville siirtolaisille tämän maan halujaja vaatimuksia. Meidän on heille kerrottava jatkuvasti ja pelotta mitä peliä me täällä pelaamme."

Mutta ne, jotka tällä tavalla puhuvat eivät kerro, mitä peliä he pelaavat Europasta tulleille työläisille. Päinvastoin he kertovat sitä, mitä he eivät tee; toisin sanoen valehtelevat työläisiä.

PAREMPIA PALKKOJA TYÖLÄISILLE.

Victoria, toukok. 17 p. —Käsittäen elämänkustannusten korkeuden Vancouver-saarella nykyään ja ottaen huomioon myöskin palkat, joita maksetaan yksityisten töissä, maakuntahallituksen yleisten töiden departementti on päättänyt kohottaa työläisensä palkkoja Vancouver-saaren tietöissä $2.75—$3.00 päivältä.—Mikä jalomielisyys.

YHDYSVALTAIN SOSIALISTIPUOLUEEN SUHDE TALOUDELLISIIN JÄRJESTÖIHIN.

Indianapolis, Ind., toukok. 17 p. — Sosialistipuolue konventionissaan suurella äänten enemmistöllä hyväksyi komitean laatiman pomnen, jossa ei anneta erikoista tunnustusta Industrial Workers of World liiton suunnalle eikä tuomita American Federation of Labor liiton suuntaa. Sosialistipuolue edelleen pysyy puolueettomana taloudellisten järjestöjen sisäisecn toimintaan nähden. Konventionin Industrial Workers of Worldin kannattajat koettivat hinnalla millä tahansa saada puolueen suunaukseen kannattamalleen järjestölle.

ENGLANNIN MERISOTILAAT TYYTYMÄTTÖMIÄ.

Vaativat korkeampaa palkkaa ja yleensä parempia olosuhteita.

London, Engl., toukok. 15 p. — Daily Chronicelen mukaan laivaston sotilaat ja alemmat upseerit ovat palkkojen takia, rankaisutavoista ja yleensä huonoista olosuhteista kiusaantuneena käyneet hyvin levottomiksi. Aikovatpa suorasti kääntyä kuninkaan puoleen ja vielä liittyä erikoisiin järjestöihin.

Se joka tästä kirjoittaa Daily Chronicleen sanoo, että on aika Englannilla ja laivavirkailijoilla käsittää että jos amiraaliviraston ei heti ala näitten 100,000 miehen olosuhteita parantaa tai kansa ei pakota virastoja siihen, laivaväki tulee muodostamaan sellaisen liiton, joka tulee olemaan kyllin voimakas vaatimaan korvausta tavalla, joita maa on saanut kokea teollisuusaloilla viimeaikoina.

Kyllä se on kapitalismi ihana järjestelmä, kun se ei anna parhaimmille tukijoilleenkaan riittäviä elämänehtoja .

Espanialaiset vankilat kauhistuttavia.

VANGITUITA NAISIA JA MIEHIÄ KOHDELLAAN MITÄ JULMIMMALLA RAAKUUDELLA.

Madrid, Espania, toukok. 17 p. — Espanialaisilla vankiloilla on kaikkina aikoina ollut varsin vastenmielinen maine ja Montjuich, jossa Ferrer telotettiin katoolisen papiston juonittelujen nojalla, lienee viime aikoina soinnunut mitä inhottavimpana jokaisen ihmisen olennon korvissa. Maan sanomalehdistö on useasti paljastellut julmimpia vankiloissa harjoitettuja raakuuksia, joskus vaatien eläimellisten virkailijain rankaisemista, mutta huonolla menestyksellä. Katoolinen aines erittäinkin on keskiaikaiseen tapaansa vainonnut vapaiden harrastajia ja ollut suurena tekijänä kauheiden olojen säilyttämisessä. Kaikenlaiset kidutukset ja raakkäykset vankiloissa ovat jokapäiväisiä.

Muutamia päiviä sitten eräs madridilainen sanomalehti Heraldon kertoja kävi Figueraisin vankilassa, Cataloniassa ja nekin tosiasiat, joita hän on voinut jälkeläisten lehdessään, osoittavat miten kipeästi tarvittaisiin parannuksia.

Ne kilan sairashuoneessa hän tapasi poliisirakenteisen miehen, Santiagon nimeltään, pää ja kästvarret kapaloitu kääreihin. Tämä mies on ollut sotilaana ja taistellut Kuban sodassa sellaisella "urhondella", että hänelle annettiin San Fernandon kunniariski. Erottuaan sotapalveluksesta hän palasi kotiinsa saden kuulla, että hänen vaimonsa oli vietelty. Kiivastuksissaan Santiagon tappoi miehen, josta hänet tuomittiin kuolemaan, mutta myöhemmin tuomio muutettiin elinkautiseksi pakkotyöksi.

Kun sanomalehtimies kyseli, miksi vanki oli niin käärity, vastasi hän pahoinpidelleensä vartijan, joka sen johdosta oli ampunut häntä. Vankilan tirehtöörin poika näes oli paikalla haastattelun kestäessä, joten vanki pysyi tarkasti vaiti asian todellisesta luonteesta. Toisilta vangeilta kuitenkin sai Heraldon edustaja kuulla, että Santiagon koetti puolustautua kun vartija piteli häntä paholn, jolloin hänet puoleksi menelty mäisillään asetettiin eläimellisen piiskauksen uhriksi.

Sen jälkeen vartija ampui tehdäkseen hänestä ikuisesti raajarikon.

Vangit myöskin selittivät, että vankilaan tullessa jokaiselta otetaan rahat ja arvoesineet, eikä koskaan anneta takaisin. Pienemmästäkin varomattomuudesta vankeja ruoskitaan mitä armottomammin. Heraldon kirjeenvaihtaja tuskin tapasi sellaista vankia, jolla ei olisi ollut arpia ja muita pahempiteloyn merkkejä.

"Kysykää mistä Moreno kuoli", kuiskasi eräs vangeista kirjeenvaihtajan korvaan. Hän teki kysymyksen, johon vankilan tirehtöörin poika vastasi, että "Moreno oli villipeto. Hän tappoi vartijan puukolla. Mistäkö hän kuoli? Oh, vankila hävitti hänet kuten sairaaloisen organismin ainakin." Toiselta vangilta kirjeenvaihtaja sai tietää, että Morenoa vaan epäiluulon perusteella ruoskittiin kunnes hänen selkänsä muuttui siekaleiksi ja sitten heitettiin maakuopaan ilman ruokaa ja juomaa, jossa sa hän hiljalleen päätti päivänsä, nääntyen nälkään.

Vankilassa

on erityinen maanalainen rääkäyskoppi, jossa vangit mätänevät elävältä. Se tunnetaan vankien kesken "Siperia" nimellä. Koppiin tuskin pääsee yhtään valonsädettä. Kun Heraldon kirjeenvaihtaja tunkeutui sinne hän tapasi 19 puolialastonta, lailaan ja "koiran tavoin kytkettyä" olentoa, kuten Heraldo sanoo. Limarangoilta näyttävien onnettomien vankien silmät kuvastivat ehdotonta epätoivoa. He liiankin hyvin tietävät, että "Siperia" merkitsee heille haudan etukammiota. He eivät enää koskaan saa hengittää puhdasta ilmaa tai nähdä auringon valoa; heidän täytyy kuolla yhden toisensa jälkeen tuossa inhottavassa ja saastaisessa ilmakehässä. Heidän ruokanaan on jyviä ja likaista vettä. Puhuminen on kielletty ä; eräs onneton, joka uskalsi rikkoa tätä sääntöä sai 200 lyöntiä — s. o. hänet pieksettiin kuoliaaksi. Siitte viime kesäkuun 23 vankia on teljetty tuohon "Siperiaan" ja kaikki ovat kuolleet. "Siperia" on vankilantirehtöörin nerokas (!) keksintö ja tri. Pla, laitoksen lääkäri ensiksi uskalsi huomauttaa, että koppi ei ollenkaan vastannut terveydellisiä vaatimuksia. Siihen vastattiin, että "sitä parempi kuta pikemmin pääsemme eroon noista roistoista. Tirehtööri koetti puolustaa Heraldon edustajalle eläinellisyyttään sillä, että 800 vankia kohti, jotka on asetettu hänen valvontansa alaiseksi annetaan ainoastaan viisi vartijaa, joten on tarpeellista pitää kovaa kuria. "Kerran päästyään vapaalksi", lisäsi hän, "vangit olisivat aseman herroja."

Melkein jokaisesta maan vankilasta tulee samanlaisia surullisia tietoja; kidutukset niissä ovat aivan yleisiä ja satoja onnettomia ihmisiä, jotka syystä tai toisesta ovat joutuneet tyrmään kuoleevankilajärjestelmän jumminden uhrina.

Heraldon paljastukset ovat tuskallisesti vaikuttaneet yleisöön. Ministerineuvoston kokouksessa päätettiin lähettää hallituksen virkamies tutkimaan oloja Figueras'in vankilassa. Liberaalit vaativat myöskin pikaista tutkintoa.

TAIVAAN LUOTSEILLE KOHOTETAAN PALKKOJA.

Montreal, Que., toukok. 16 p. — Anglican kirkon papit ovat nostaneet aikamoisen taistelun palkkojensa kohottamisen puolesta ja kaikesta päättäen hyvällä menestyksellä, sillä tänään ilmotettiin että jo $100,160 on saatu keättyä. Eräskin antoi $25,000. Tarkotus on kerätä $250,000.

Tietysti papitkin tarvitsevat aineellista topeskaa, sillä eihän ihminen elä ainoastaan evankeliumitsa, vaan leivästä, mutta se on hiukan kiusallinen juttu kun hedän touhuntansa yhteiskunnallisesti ei tuota sentinkään hyötyä. No tarvitseehan kapitalismi rakkikoiria.

VIRALLISESTI MURHATAAN.

Whytheville, Va., toukok. 17 p. —Lautakunta julisti tänään Floyd Allenin syyllisekst ensiluokan murhaan William M. Fosterin tappamisesta maaliskulla Hillsvillessa ja vanki tulee kuolemaan sähkötuoilssa. Lautakunta oli koko yön, aina kello 10 saakka aamulla neuvottelemassa ennenkuin tuli yksimielisyyteen.

Kuten muistetaan Allen maaliskussa ampui oikeushuoneessa syyttäjä Fosterin. Silloin Allenia syytettiin pienemmästä rikoksesta.

Dollarikuninkaita tulee Canadaan.

Noin 60 englantilaista suurimpien liikkeiden edustajaa, joiden "arvo" on $250,000,000 saapuu ensi kuussa Canadaan tarkastamaan vieläkö voi riistettyä pääomaa sijoittaa uudelleen riistoon.

Canadan hallitus "lojaalisesti" ja suuremmoisesti ottaa vastaan tuon dollarilähetystön.

Tämän kuun 31 pnä lähtee Liverpoolista, Englannista, kunniakymmentä Englannin suurimpien kauppa- ja tehdasliikkeiden edustajaa retkelle Canadaan. Tuo retkikunta edustaa kokonaista $250,000,000 suuruista omaisuutta. Retkikunnan tarkotus son tarkastaa josko Canadassa on edullisesti sijoittaa noita "säästettyjä" omaisuuksia tekemään tämän maan asukkaat "onnellisiksi" ja "hyvinvoiviksi" ja tästä syystä se käy jokaisessa huomattavammassa pai kassa Atlannista Tyyneen mereen saakka.

Joukkue saapuu Quebeciin kesäk. 6 pnä ja ensin tarkastaa itäisen Canadan.

Dominion hallitus on virallisesti järjestänyt kaikki niin valmiiksi ja mukavaksi kuin suinkin, että emämaan omistajat, todellinen Englanti saisi mahdollisen edullisen kuvan tytärmaastaan ja „auttaisi" sen kehitystä. Samoin sadat yksityiset kauppa-, teollisuus- ja kaikenkarvaiset porvarien seurat ovat järjestämässä loistavia päivällisiä, antanksseen parasta mitä maan lihavuuksista voi saada. Huvituksista myös pidetään kiitettävää huolta. Ylimääräinen juna, joka on varustettu vaikka minkälaisilla mööpeleillä, tulee heitä „seuraamaan" poikki manteren.

Canadan kauppaministeri on ollut Englannissa järjestämässä retkeä ja hän Liverpoolista lähtiessään sanoi:

Olen iloinen voidessani teille sanoa että olen onnistunut tehtävässäni ja että Canadalla on vuonna tänä kesänä vastaanottaa suuren Englannin etevimmät liikeedustajat.

Sanoaksensi se tulee olemaan „lentäväretki", mutta niin hyvin järjestetty, että vierailijat ovat tilaisuudessa näkemään mitä Canadassa nähtävää on, kuluttamatta hukkaan(!) minuuttiakaan. Seurausten täytyy olla mitä hyödyllisimpiä englantilaiselle tuotannolle ja Canadan kaupalle syystä että Englannin tehtailijat eniskertaa suoranaisesti ovat yhteydessä Canadan markkinain kanssa."

Kuitenkin retkikunnan tarkotus on etupäässä perustaa tänne tuotantolaitoksia englantilaiselle pääomalle.

Eikös olekin syytä työläisten hullaantua tiedosta että $250,000,000 pääoman omistajat saapuvat tänne „jopia" antamaan. Mahdollisesti useita teollisuuslaitoksia perustetaan, mutta työläiset eivät tule saamaan muuta kun nälkäpalkan. Mutta kiinteimistöjen omistajille se on kultaisia aikaa kun saa niitten arvot kohoamaan. Yksi tärkeä seikka tuon retkikunnan tulossa ilmenee ja se on, että kapitalistit ovat jo niin paljon riistäneet, että on siten syntynyttä ylijäämää vaikea sijoittaa uusiin riistoihin.

No nythän tulee yhteiskunta pesemään kätensä kun se kaikkien virallisten sääntöjen mukaan sovittaa rikoksen murhaamalla rikoksen tekijän. Millä mitalla te mittaatte, pitää teille jälleen mittaaman.

TYOKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
314 Bay st. -- Puhelin 402
Postiosote
Bx 516 Port Arthur, Ont. Can.

Toimittajat
M. Hahl L. Moilanen
Yrjö Mäkelä John Korpi.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Oravainen

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuanne ulkomaille
Vuosi $4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosiilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulla $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by *The Finnish Publishing Company — Limited —* Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
314 Bay st. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.

KAPITALISMIN TAISTELU CANADASSA.

Viimeisinä vuosina Canada on tullut kaiken mailman kapitalistien toiviomaaksi. Lähetystö toisensa jälkeen kulkevat täällä katselemassa tilaisuuksia edustamillensa kapitalistiryhmille. Yksi sellainen lähetystö tulee taas Englannista ensi kesäkuun kudennen päivän ajoissa. Tämä kapitalistien tunnusteluretkikunta edustaa brittiläistä kapitaalia ja se on suurin mitä moniin vuosiin on Canadassa surien ryöstösuunnitelm. tekijöiltä käynyt. Retkikuntaan kuuluu noin 60 miestä, joista jokainen on jonkun suuren teollisuushaaran johtaja tai tirehtööri. Retkikunta edustaa noin 250 miljoonan pääomia ja on sen tarkoituksena tutkia mitä tilaisuuksia Canada tarjoaa englantilaisten pääomien sijoittamiselle ja mitä teollisuuslaitoksia tänne voidaan perustaa.

Canadan hallitus puolestaan on varustanut "sydämellisen" vastaanoton näille englantilaisille magnaateille, se tahtoo sanoa, että hallitus suunnittelee mitä myönnytyksiä voidaan hallituksen puolelta tehdä englantilaisille kapitalisteille että he sijoittaisivat uusia pääomia Canadaan. Ja kaipa Canadan hallitus siinä suhteessa tekee parhaansa, antaaksensa „omille" brittiläisille hyviä riistomahdollisuuksia. Yhdysvaltalainen ja englantilainen kapitaali kilvottelevat etusijasta Canadan ryöstämisessä ja nykyinen Dominion hallitus on isänmaallisesti englantilaisten kapitalistien puolella.

Kapitalistinen kehitys, joka muissa maissa on vaatinut vuosisatoja — sen kun on täytynyt tapahtua tuotantovälineiden kehittymisen mukana — tapahtuu Canadassa muutamissa vuosikymmenissä.

Canadalaisen kehityksen erikoisluonne.

Näettekö sitä näin nopeasti ennen missään tapahtumatonta kapitalismin kehitystä, joka nyt silmiemme edessä tapahtuu Canadassa? Se ei ole mikään täsmälleen saman kaavan mukaan tapahtuva ilmiö kuin kapitalismin kehitys muissa maissa; ja sentähden sen pitäisi työväenluokallekin opettaa erikoista valppautta herättämis- ja järjestämistyössä. Työväenluokan järjestäytymisenkin pitäisi käydä tässä maassa eri nopeadella kuin esim. naapurimaassamme Yhdysvalloissa, koska täällä kapitalismikin kulkee päämääräänsä: tuotantolähteiden ja -välineiden kontrolleeraamiseen nopeammin kuin se on Yhdysvalloissa tapahtunut. Mutta siinä suhteessa — työväen luokan herättämis- ja järjestämisagitatsionissa — en meillä paljon toivomisen ja muistuttamisen syytä. Agitatsionimme ei vastaa likimainkaan niitä edellytyksiä, joita kapitalismin nopea voittokulku tässä maassa työväenluokalle asettaa. Ja yhtenä suurimpana syynä siihen on se, että vain hyvin pieni joukko järjestyneestäkin työväestöstä näkyvät kykenevän tajuamaan silmiensä edessä tapahtuvan kapitalismin pikamarssin erikoisluonteen. Koska enin osa tämän maan järjestyneestä työväestöstä ovat verrattain nuoria siirtolaisia, ollaan taipuvaisia katselemaan ja vertailemaan asioita enemmän tai vähemmän niiden maiden yhteiskunnallisen kehityksen mukaan, joista maista on tänne siirrytty. Niin tullaan sitte sellaiseenkin johtopäätökseen, että koska valtiollisesti voimakkaan työväen luokkapuolueen kehittyminen on muissa maissa ottanut vähintään puolen vuosisataa täytyy sen Canadassakin ottaa saman verran. Ja kuitenkin sellainen johtopäätös on peräti väärä, jos kerran kapitalismin liikunnoilla on mitään tekemistä työväenluokan yhteiskunnallisen liikkeen kanssa.

Tämä dogmaattinen suunta, usko että työväen luokkaliikkeen täytyy tässä maassa kulkea ehdottomasti samassa kaavassa kuin muissakin maissa ei tietysti ole mikään särkymätön ilmiö, kapitalismi kyllä pitää huolen sen kumoamisesta, mutta myöntää tulee että olisi paljonkin edullisempi jos me kykenisimme sen tajuamaan jo ennen kuin kapitalismi kykenee sen meille luihin ja ytimiin asti tuntuvalla tavalla opettamaan. Tästä dogmatiikasta on meille ainoastaan se vahinko että me emme tunne itseämme halukkaiksi ja voimakkaiksi laajempaan agitatsioniin, vaan odottelemme sellaisia ja sellaisia tilaisuuksia hyökätäksemme — vaikka nuo tilaisuudet ympäröivät meitä päivä päivältä yhä suurempina, mutta kun ne ilmaantuvat hieman toisella tavalla kuin olemme ajatuksissamme niitä odottaneet, kulkevat ne meidän sivuitsemme ilman että me selvästi käsittäisimme niitä.

Jo yksistään sen yleispiirteen selittäminen ja todistaminen että valtansa kukkuloille kapitalismi tässä maassa astuu monin kerroin lyhemmässä ajassa kuin muis- kapitalismi tässä maassa istuu sa maissa, saattaa työväenluokan arvostelemaan asioita uudella tavalla. Tajuttuansa tämän erikoisominaisuuden tämän maan yhteiskunnallisessa kehityksessä heissä herää voimakkaampi taisteluhalu ja niin sanottu periaatteellinen innostus kasvaa, sillä he alkavat nähdä työväenluokan taistelujen päämäärän: työväenluokan yhteiskunnallisen vallan paljon lähempänä kuin ennen uskoessansa Canadan tarvitsevan yhtä kauan aikaa kehittyäksensä samalle tasolle missä vanhemmat sivistysmaat ovat.

Länneltä.

MANNA JA LAKE COTEAU, SASK.

Vappujuhlaa vietimme Otto Kotilan maalla. Luonto suosi juhlaamme erittäin kauniilla ilmalla, mutta heti torstaina alkoi ehta canadalainen lumisade, joka kesti neljättä päivää yhtämittaa. Se olikin odotettu ja kaivattu, sillä jos kuivuutta olisi jatkunut edelleenkin, olisi kaikki aikaseen kylvetty nisu kuivunut. Nyt on maan aukaseminen taas paljon helpompaa kun on maassa kylliksi kosteutta. Luonto on taas meidät tyydyttänyt tällä kertaa. Jeremiaksen hartaat rukoukset auttavat paljon.

Lake Coteaun kansan lainakirjaston puolivuosikokous on t. k. 26 päivä Otto Kotilan talolla, alkaen kello yksi iltapäivällä. Saapukaa silloin sinne päättämään asioista. Kirjaston suhteen on kuulunut puheita, että kirjasto olisi jaettava kahteen eri paikkaan. Asianomaiset voivat tuoda toivomuksensa puoli vuosikokoukseen keskusteltavaksi.

Lapatossun läänistä tulla tupsahti seudullemme tässä joku viikko sitten seitsemän perhettä kaikkine hynttyineen. Kaksi perhettä tuli Cliffordista, Wis., nimittäin Hiob Hirvi ja Henry Onnela, ja viisi perhettä tuli Nashwaukista, Minn., sikäläisen s. s. o saston huvitoimikunta sekä „sielu", nimittäin: veljekset Mike ja John Mukari, Wm Koski, Vikter Oja ja Henry Pappila. He asettuvat asumaan 20 mailia täältä länteen ja on heillä jo viime syksynä katsottu ja „failattu" kodin paikka, „homestead". Kummastakin paikasta kuuluu tulevan aina vaan lisää tovereita ottamaan osansa Canadan luonnon rikkauksista ja puutteista. Terve tuloa toverit! Näillä seudun ei ole enään ..a avana homestead maita, mutta 20 mailia täältä länsietelään on vielä asumattomia maita jonkun verran. En kehoita silti perheellisiä miehiä tulemaan vielä kaikkineen, jos haluavat tulla maita ottamaan; on varmempaa tuoda sitte vasta perheensä kuin on maa otettu. Sanotun seudun läpi on komppanialla aikomus vetää rautatie tänä kesänä.

Lähin kaupunki täältä on Macrorie ja sitte Outlook.

Jeremias.

Mietteitä maanviljelysseudulta.

Jos piirrän jonkun rivin taas pitkästä aikaa täältä härkäin laulumailta. Kesä on tullut, maanviljelijöillä on kiire kun pitäisi väkevällä voimalla laittaa kylvöön mahdollisimman paljon peltoa ja mutta maata aukast . ja kylvää sen kun ehtii. Nisun kylväminen alkaa olla jo loppupuolella. Pellavaa kylvetään kesäkuun 10 päivään asti.

Täällä „tuhlaavan rikkaassa luonnossa" on kova taistelu leivistä. Tänä keväänä täällä esudulla ja luulen että koko Saskatchewassa laitetaan maata kylvöön kolme kertaa niin paljon kuin viime keväänä, vaikka asealla on viime vuoden vilja vielä myymättä. Mutta sitä huolimatta uutta täytyy kasvattaa entistä suuremmalla voimalla. Viime vuoden vilja on monella veloista marketissa ja joiltain on velkamiehet käyneet ajelemassa nisut kaupunkiin. Ei kerjät saaliin jaosta kävin pahasti riitele. Ryöstetyille nisuille löytyy tilaa elevatorissa, vaan jos farmarit menevät kauppaamaan niin sanotaan, että on paikat täysi, vaan jos silti haluat jättää viljasi tänne, niin voimme me antaa numero neljännen, jos et halua jättää, niin vie nisus kotia. Mikä siinä auttaa muu kuin jättää kuorma elevattoriin ja ottaa vastaan neljännen numeron hinta vaikka kuinka olisi ensimmäisen numeron nisuja. Tällainen asiain kulku on tänä aikana, vaan mitä on odotettavissa tulevaisuudessa. Suunnaton määrä uusia farmarin kokelaita siirtyy Yhdysvaltain teollisuuskeskuksista ja aina Atlannin takaa tänne „tuhlaavan rikkaaseen luontoon" rikastumaan ja nisua viljelemään.

Saskatchewanissa on suuret alat vielä asumatonta aavikkoa, joka on kaukana rautatiestä ja sitte on paljon harvaan asuttua seutua, myöskin kaukana rautateistä, joissa asukkaat elävät pääasiallisesti karjan kasvatuksella, eivätkä ole niin ollen vielä aukasseet maataan. Tämän lisäksi on vielä yli maakunnan rautatieyhtiöillä joka toinen seksuuna ja joissain paikoin koko townshippikin paraimpia, vieläpä preerinä olevia, maita rautateitten läheisyydessä. Jos kehitys kulkee eteenpäin samaan suuntaan kuin me sen tänä päivänä näemme kulkevan, että paniikit teollisuus keskuksissa aina tiheämmin uusiutuvat seuraa siitä, että maanviljelysväesto lisääntyy, riippuen siitä, miten usein ja miten kauan paniikki tai teollisuuden lamaannus kulloinkin kestää. Viljantuotant. myöskin lisää mahdollisimman paljon ihmistyötä säästävien koneiden keksiminen ja sähkön otto maanviljelijäin palvelukseen y. m. y. m. Näistä saavutuksista seuraa, että tämäkin maakunta on jonkun ajan päästä täydellisenä viljamerenä ja ehkä koko maapallomme samalla tavalla, joskaan ei niin vähässä ajassa kuin täällä.

Emme tarvitse ennustaa, vaan voimme otaksua niistä esille tuoduista syistä olevan seurauksena täydellisen paniikin, ylituotannon maanviljelyksen alalla, ja täydellisen paniikin koko kapitalistisessa yhteiskunnassa. Maanviljelys on vielä paremmainkin kehdossaan, maanviljelyksen alalla täytyy tapahtua vallankumous ennen kuin maata viljelevä väestö kypsyy sosialismille. Maanviljelijät ovat enimmäkseen vanhoillista väkeä, eivätkä ole kiintyneet politiikkaan, eivät perusta yhteiskunnallisitsa asioista ja ovat vielä tänä päivänä täydellisesti porvarillisen sanomalehtimoskan vastaanotto aparattina. Suuret porvarilliset kustannusyhtiöt lähettävät viikko- ja päivälehtiään vaunulastittain joka päivä lännen farmareille; senlisäksi kulkee vielä pappeja ja puhujia laulamassa tuutilullaa ja selittelemässä kuinka maanviljelijällä on itsenäinen asema, onnellinen elämä, valoisa tulevaisuus. Siksipä ei ole ihme, jos farmarit nukkuvat sikeästi hypnoottisessa unessaan. Sitten vasta maanviljelysväestö herää kuin pienviljelys täydellisesti epäonnistuu. Sitten kun suolisto alkaa puhua, silloin maalaisväestö tuuleentuu sosialismille, on vailla yhteiskunnallisia uudistuksia. Silloin tulee sosialismi voimaan.

Kunpa se aika pian tulisi!

W. T.

BELLEVUE, ALTA.

Bellevuen s. s. osaston varsinaisessa kokouksessa t. k. 12 päivänä päätettiin pitää kenttäjuhla jota varten valittiin komitea, johon tulivat Wm. Viinikka, Gust Sihvonen ja Hugo Härö. Komitean huoleksi jäi ajan määrääminen kuin myös ohjelman ja urheilun järjesteleminen.

Urheilua tulee miehille ja naisille, sekä poikasille, joista annetaan useampia palkintoja.

Ottakaapa Colemannin toverit ja toverittaret tämä huomioonne.

Osastoon yhtyi uusia jäseniä Jacob ja Ellen Syrjä, jotka myöskin valittiin huvitoimikuntaan. Terve tuloa rintamaamme.

Bellevuen paikallisuniolla oli myös ylimääräinen kokous t. k. 12 päivänä, senjohdosta kun komppania rikkoo union kanssa tehtyä sopimusta antamalla urakkatöissä oleville hiilen irrottajille kaikenmoisia lisätöitä maksamatta kuitenkaan niistä mitään. Tämä on kiihdyttänyt mielet siinä määrässä, että kokous päätti tehdä lakon, joten täällä nyt on työt olleet seisauksissa jo yhden päivän. Kokous valitsi komitean, joka on kulkenut herrain puheilla vaatimassa sopimuksen noudattamista eli maksamaan lisätöistä eri sopimuksen mukaan. Tähän mennessä eivät herrat ole kuitenkaan suvainneet antaa komitealle mitään selvää asian suhteen, joten lakko tulee jatkumaan siksi kun herrat suvaitsevat tehdä selvän union kanssa.

G. S.

Ontariosta.

SUDBURY, ONT.

Yksi rengas lisää taisteluketjuun.

Sosialistiosasto perustettiin Sudburyyn, Ont., t. k. 12 päivänä. Lupakirjahakemuksen allekirjoitti 22 paikkakunnalla asuvaa suomalaista, suurin osa jo ennen puolueeseen kuuluvia Copper Cliffin osaston jäseniä. Päätettiin liittyä Canadan sosialidemokraattiseen puolueeseen suomalaisen järjestön kautta, jolta päätettiin hankkia lupakirja.

Valittiin väliaikainen johtokunta toimimaan valmistuksia paikallissäännöille ja jos mahdollista myöskin jo suunnitella osaston tulevia toimia, sillä sanoisinko oma talo ja ajanmukainen, on täällä välttämätön. Se on koko ympäristön mielipide sillä täällä kipeästi tarvitaan sellaista kotia, jossa vaivoista ja rasituksista tyrmistynyt metsä- ja rautatietyöläinen voisi tuntea kodin tultuaan sydänmailta siellä raadettua pitkät kuukaudet. Silloin varmaan suomalaisten työläisten lepäämistapa täällä saisi toisen käänteen ja miksi ei saataisi täällä omaa taloa niinkuin on muuallakin saatu. Port Arthurissa esim. on komea koti kuin linna. Sielläkin metsä- ja rautatietyöläiset aikoinaan elivät aivan samoin kuin nykyisin täällä. Miksi he elävät siten? Siksi, että heillä ei ollut muuta paikkaa kuin kapakka, jossa he kuluttivat lepoaikansa. Käydessäni viime keväänä siellä näin ainakin 150 siististi puettua työläistä päivittäin Temppelin ruokalassa. Minua ihmetytti se, ettei heillä näyttänyt olevan työkiireitä joten kysyin mitä väkeä tämä oikein on, johon ravintolan isännöitsijä vastasi, että suurin osa heistä on metsä- ja rautatietyöläisiä, jotka ovat tulleet kämpiltä tänne lepäämään. En nähnyt heissä päihtyneitä enkä lyönneistä turvottuneita kasvoja. Jatkoin kyselyä, että onko kämppätyöläiset täällä noin kilttiä väkeä? Sain vastaukseksi: "On enemmistö ne asuvat täällä talon seutuvilla vaikka joitakin on vielä "Ison Erkkilän" vakituisia kuntia, mutta ei enään niin suurissa määrin kuin ennen, kun täällä ei ollut taloa ja tätä ruokalaa ja arvokkaampien huvitusten saantimahdollisuutta.

Meillä on nyt täällä sama suhde. Sadottain liikkuu suomalaisia työläisiä Sudburyn kautta toiset kämpille, toiset kaivannoille ja päinvastoin ja suuren enemmistön tie käy kautta kapakkain ja kiinalaisten yläkerrosten, joten jokapäiväiset jutut on, että se Matti ja Jussi on siellä kiinalaisen yläkerrassa käännetty ja sen teki "Kultahammas," ja sitä henkasi Helsingin Kalle j.n.e. Olen joskus puhunut heille, että on alhaista työläiselle tuollainen menettely, johon he vastaavat: ei ole täällä muuta huvitusta kuin kapakka, mihin mennä muualle kuin sinne, siellä ovat toisetkin.

Näitä seikkoja silmälläpitäen on toiminta täällä alettu toivossa, että ympäristön osastot tulevat osastoina ja yksityisinä tukemaan yhteistä tehtäväämme. Yritys on rohkea syystä, että maa täällä vähänkin keskikaupungilla on kallista, vaan ei koskaan niin kallista, ettei työläiset sitä voi ostaa, kun se ottaa sen asiakseen. Palaan tähän asiaan heti kuin olemme päässeet toiminnan alkuun.

O. Turja.

Kaupungin ilmoitus.

Sivulaki,

koskeva yleistä kauppahuonestorakennusta, voidaksemme ostaa maata ja rakentaa kauppahallin, jonka kustannusarvio ajatellaan $19,000, lasketaan mainitun summan arvosta kaupungin oblikatsioneja (debentures).

Koska on katsottu tarpeelliseksi, yleistä mielipidettä noudattaen, ostaa maata ja rakentaa yleinen tori ja kauppahalli niitten piirustuksien sekä kustannusarvioiden mukaan, jotka on laatinut kaupungin insinööri ja jotka ovat nyt halullisten nähtävänä hänen konttorissaan.

Voidaksemme saada sanotun summan, on välttämätöntä ja järkevää, että annamme ulos kaupungin oblikatsioneja (City debentures) $19,000 arvosta, joka laina on tarkoitettu hankittavaksi tämän sivulain avulla. Lainasta saatu puhdastulo käytetään ullämainittuun tarkoitukseen.

Ympäriltä.

Eilen aamulla kun tämä meidän paperi kävi painosta ulos tuli taloudenhoitaja — joka sivumennen sanoen on laihempi edeltäjäänsä, joka myöskin oli laihempi hänen edeltäjäänsä, niin että tuskinpa tässä jonkun ajan kuluttua on taloudenhoitajasta mitään kouraantuntuvaa jälellä — niin tämä taloudenhoitaja tuli minun tyköni ja sanoi: katso ihminen sanomalehteä! Tässä on ilmoitaksia kolme sivua, ja kun lehti on vain nelisivuinen, niin luulenpa että köyhälistö antaa meille kiiltävät pirut jos tätä menoa jatkuu.

kyviä „asioita.' Jos tämän taistelun olemassaoloa ei ole todistamassa mitään kouraantuntuvaa, ei sitä (taistelua) usko olevaksikaan muut kuin sokeat. jotka eivät näe vaan kuitenkin uskovat. Sen lisäksi kaikki tieteet ja kokemukset „menneiltä ajoilta aina meidän päiviimme asti" todistavat, että niin luonnossa kuin ihmisyhteiskunnassa kaikki ne jotka eivät jaksa taistelulla voittaa itsellensä aineellisia etuja kuolla kutjahtavat pois ja jälelle jääneet voimakkaammat lannoittavat ympäristöänsä heidän raadoillansa ja makean leivän päiviä viettäen rehentelevät heidän haudoillansa.

Näin käytyämme ajatussyvyyden pohjassa ottamassa it-

mitä he voivat meitä vastaan punoa, melkein selvä provokatsioniyritys se on. Katsos, me niin jalosti ja kauniisti suunnittelimme että päivälehti tulee lyömään kapitalismia eritavalla kuin viikkolehden pahanen voi sitä tehdä. Mutta kapitalismi otti visusti huomioon meidän sotajuonemme ja harkitsi juonen juonta vastaan. Tehdäksensä tyhjäksi meidän aikomuksemme he täyttävät ilmoituksillansa meidän nelisivuisen lehtemme niin ettei siihen jää tilaa kapitalismia vastaan sotivalle tekstille. Siinä se heidän ilkeä juonensa on.

Nyt seuraa kysymys: pitääkö meidän antaa periksi kapitalismille ja häväistynä kaatua juu-

jo köyhtyä niin ettei jaksa enempää ilmoittaa.

Näin minä saarnasin asiaan kuuluvien liikkeiden kanssa veljellemme taloudenhoitajalle ja hän seisoi tyrmistyneenä ja kuunteli minun musertavia sanojani. Sitte lähti paunan verran laihtuneena ja vikisi mennessään: hyvähän on puhua dublexista ja muista vehkeistä, mutta ne maksavat rahaa eikä tässä helvetin pesässä tiedä mistä sieppaa tekeviä joka reikään. Silloin minä hyökkäsin hänen jälkeensä, käskien silmäni leimuamaan pyhintä innostusta ja huusin: vai kirottu mammona se on joka aina tässä kiusaa tekee! Mutta minä sanon sinulle että mammonan valtaa ei voiteta pelkillä hen-

Se dublexi se on nyt kuitenkin saatava Työkansalle, tulkoon hänestä sitte mikä tahansa. Minä ainakaan en ilkiä olla pitkälti tällaisessa lehdessä johon ei saa mitään kirjoittaa sentähden kun ei siihen mitään mahdu, koska kauppiaat kirjoittavat koko lehden tekstin. Eikä minun tuntonikaan salli sellaista ilmeistä vääryyttä, että vetää vaan köyhälistöltä palkkaa eikä ole tilaisuutta köyhälistölle kirjoittaa, vaikka on korkeilta jumalilta siihen saanut lahjat ja köyhälistöltä vallan niitä käyttää. Sentähden — koska sitä dublexia tarvitaan — minä esitän ja kannatan kaikille sosialistisille kukkaroille että he taas avautuvat ja ostavat meille dublexin. Ja

jalalle tätä Besandin julistamaa mestaria vastaan, ja puheistansa päättäen tuntuu kuin Matti ei tunnustaisi mestaria todelliseksi. Mutta mikäpä siinä Matin auttanee, jos uskovaiset kenen uskovat mestariksi niin se on mestari ja sillä hyvä. Jotkut pyhyyttä pilkkaavat irvileuvat kyllä kuiskivat että tuo mestariksi julistettu pojanoppi olisi Bosandin „lehtolapsi," jossain itämaan pyhässä viitakossa ikuisia totuuksia oppiessa tekaistu, mutta sehän vain kohottaa äidin arvoa, sillä eihän ole pakko tunnustaa että poika on materiasta siinnyt, vaan uskovaisille sopii selittää että korkeimmat jumalat katsoivat lempeästi niikansa puoleen ja niin oli

Suomeen ja muuanne ulkomaille
Vuosi ... $4.50
Puoli vuotta ... 2.25
Kolme kuukautta ... 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosiilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulla $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
The Finnish Publishing Company — Limited —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
314 Bay st. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.

KAPITALISMIN TAISTELU CANADASSA.

Viimeisinä vuosina Canada on tullut kaiken mailman kapitalistien toiviomaaksi. Lähetystö toisensa jälkeen kulkevat täällä katselemassa tilaisuuksia edustamillensa kapitalistiryhmille. Yksi sellainen lähetystö tulee taas Englannista ensi kesäkuun kundennen päivän ajoissa. Tämä kapitalistien tunnusteluretkikunta edustaa brittiläistä kapitaalia ja se on suurin mitä moniin vuosiin on Canadassa surien ryöstösuunnitelm. tekijöiltä käynyt. Retkikuntaan kuuluu noin 60 miestä, joista jokainen on jonkun suuren teollisuushaaran johtaja tai tirehtööri. Retkikunta

ie brittiläisille hyviä tilsto-mahdollisuuksia. Yhdysvaltalainen ja englantilainen kapitaali kilvottelevat etusijasta Canadan ryöstämisessä ja nykyinen Dominion hallitus on isänmaallisesti englantilaisten kapitalistien puolella.

Kapitalistinen kehitys, joka muissa maissa on vaatinut vuosisatoja — sen kun on täytynyt tapahtua tuotantovälineiden kehittymisen mukana — tapahtuu Canadassa muutamissa vuosikymmenissä.

Canadalaisen kehityksen erikoisluonne.

Näettekö sitä näin nopeasti ennen missään tapahtumatonta kapitalismin kehitystä, joka nyt silmiemme edessä tapahtuu Canadassa? Se ei ole mikään täsmälleen saman kaavan mukaan tapahtuva ilmiö kuin kapitalismin kehitys muissa maissa; ja sentähden sen pitäisi työväenluokallekin opettaa erikoista valppautta herättämisessä ja järjestämistyössä. Työväenluokan järjestäytymisenkin pitäisi käydä tässä maassa eri nopeudella kuin esim. naapurimaassamme Yhdysvalloissa, koska täällä kapitalismikin kulkee päämääräänsä: tuotantolähteiden ja -välineiden kontrolleeraamiseen nopeammin kuin se on Yhdysvalloissa tapahtunut. Mutta siinä suhteessa — työväenluokan herättämis- ja järjestämisagitatsionissa — on meillä paljon toivomisen ja muistuttamisen syytä. Agitatsionimme ei vastaa likimainkaan niitä edellytyksiä, joita kapitalismin nopea voittokulku tässä maassa työväenluokalle asettaa. Ja yhtenä suurimpana syynä siihen on se, että vain hyvin pieni joukko järjestyneestäkin työväestöstä näkyvät kykenevän tajuamaan silmiensä edessä tapahtuvan kapitalismin pikamarssin erikoisluonteen. Koska enin osa tämän maan järjestyneestä työväestöstä ovat verrattain nuoria siirtolaisia, ollaan taipuvaisia katselamaan ja vertailemaan asioita enemmän tai vähemmän niiden maiden yhteiskunnallisen kehityksen mukaan, joista maista on tänne siirrytty. Niin tullaan sitte sellaiseenkin johtopäätökseen, että koska valtiollisesti voi-

olisi paljonkin edullisempi jos me kykenisimme sen tajuamaan jo ennen kuin kapitalismi kykenee sen meille luihin ja ytimiin asti tuntuvalla tavalla opettamaan. Tästä dogmatiikasta on meille ainoastaan se vahinko että me emme tunne itseämme halukkaiksi ja voimakkaiksi laajempaan agitatsioniin, vaan odottelemme sellaisia ja sellaisia tilaisuuksia hyökätäksemme — vaikka nuo tilaisuudet ympäröivät meitä päivä päivältä yhä suurempina, mutta kun ne ilmaantuvat hieman toisella tavalla kuin olemme ajatuksissamme niitä odottaneet, kulkevat ne meidän sivuitsemme ilman että me selvästi käsittäisimme niitä.

Jo yksistään sen yleispiirteen selittäminen ja todistaminen, että valtansa kukkuloille kapitalismi tässä maassa astuu monin kerroin lyhemmässä ajassa kuin muis- kapitalismi tässä maassa istuu sa maissa, saattaa työväenluokan arvostelemaan asioita uudella tavalla. Tajuttuansa tämän erikoisominaisuuden tämän maan yhteiskunnallisessa kehityksessä heissä heräisi voimakkaampi taisteluhalu ja niin sanottu periaatteellinen innostus kasvaa, sillä he alkavat nähdä työväenluokan taistelujen päämäärän: työväenluokan yhteiskunnallisen vallan paljon lähempänä kuin ennen uskoessansa Canadan tarvitsevan yhtä kauan aikaa kehittyäksensä samalle tasolle missä vanhemmat sivistysmaat ovat.

Lännneltä.

MANNA JA LAKE COTEAU, SASK.

Vappujuhlaa vietimme Otto Kotilan maalla. Luonto suosi juhlaamme erittäin kauniilla ilmalla, mutta heti torstaina alkoi ehta canadalainen lumisade, joka kesti neljättä päivää yhtämittaa. Se olikin odotettu ja kaivattu, sillä jos kuivuutta olisi jatkunut edelleenkin, olisi kaikki aikaseen kylvetty nisu kuivunut. Nyt on maan aukaseminen taas paljon helpompaa kun on maassa kylliksi kostentta. Luonto on taas meidät tyydyttänyt tällä kertaa. Jeremiaksen hartaat rukoukset auttavat paljon.

Lake Coteaun kansan lainakir-

vitoimikunta sekä „sielu", nimittäin: veljekset Mike ja John Mukari, Wm Koski, Vikter Oja ja Henry Pappila. He asettuvat asumaan 20 mailia täältä länteen ja on heillä jo viime syksynä katsottu ja „failattu" kodin paikka, „homestead". Kummastakin paikasta kuuluu tulevan aina vaan lisää tovereita ottamaan osansa Canadan luonnon rikkauksista ja puutteista. Terve tuloa toverit! Näillä seuduin ei ole enään vapaana homestead maita, mutta 20 mailia täältä länsietelään on vielä asumattomia maita jonkun verran. En kehoita silti perheellisiä miehiä tulemaan vielä kaikkineen, jos haluavat tulla maita ottamaan :on varmempaa tuoda sitte vasta perheensä kuin on maa otettu. Sanotun seudun läpi on komppanialla aikomus [illegible] rautatie tänä kesänä.

Lähin kaupunki täältä on Macrorie ja sitte Outlook.

Jeremias.

Mietteitä maanviljelysseudulta.

Jos piirrän jonkun rivin taas pitkästä aikaa täältä härkäin lumailta. Kesä on tullut, maanviljelijöillä on kiire kun pitäisi vähällä voimalla laittaa kylvöön mahdollisimman paljon peltoa ja mutta maata aukast. ja kylvää sen kun ehti. Nisun kylväminen alkaa olla jo loppupuolella. Pellavaa kylvetään kesäkuun 10 päivään asti.

Täällä „tuhlaavan rikkaassa luonnossa" on kova taistelu leivästä. Tänä keväänä tällä esudulla ja luulen että koko Saskatchewassa laitetaan maata kylvöön kolme kertaa niin paljon kuin viime keväännä, vaikka asealla on viime vuoden vilja vielä myymättä. Mutta sitä huolimatta uutta täytyy kasvattaa entistä suuremmalla voimalla. Viime vuoden vilja on monella veloista morketissa ja joiltain on velkamiehet käyneet ajelemassa nisut kaupunkiin. Ei [illegible] saaliin jaossa kovin pahasti riitele. Ryöstetyille nisuille löytyy tilaa elevatorissa, vaan jos farmarit menevät kauppaamaan niin sanotaan, että on paikat täysi, vaan jos silti haluat jättää viljasi tänne, niin voimme me antaa numero neljännen, jos et halua

paljon harvaan asuttua seutua, myöskin kaukana rautateistä, joissa asukkaat elävät pääasiallisesti karjan kasvatuksella, eivätkä ole niin ollen vielä aukasseet maataan. Tämän lisäksi on vielä yli maakunnan rautatieyhtiöillä joka toinen seksuuna ja joissain paikoin koko townshippikin paraimpia, vieläpä preerinä olevia, maita rautateitten läheisyydessä. Jos kehitys kulkee eteenpäin samaan suuntaan kuin me sen tänä päivänä näemme kulkevan, että paniikit teollisuus keskuksissa aina tiheämmin uusiutuvat, seuraa siitä, että maanviljelysväestö lisääntyy, riippuen siitä, miten usein ja miten kauan paniikki tai teollisuuden lamaannus kulloinkin kestää. Viljantuotant. myöskin lisää mahdollisimman paljon ihmistyötä säästävien koneiden keksiminen ja sähkön otto maanviljelijäin palvelukseen y. m. y. m. Näistä saavatuksista seuraa, että tämäkin maakunta on jonkun ajan päästä täydellisenä viljamerenä ja ehkä koko maapallomme samalla tavalla, joskaan ei niin vähässä ajassa kuin täällä.

Emme tarvitse ennestaa, vaan voimme otaksua näistä esille tuoduista syistä olevan seurauksena täydellisen paniikin, ylituotannon maanviljelyksen alalla, ja täydellisen paniikin koko kapitalistisessa yhteiskunnassa. Maanviljelys on vielä paremminkin kehdossaan. maanviljelyksen alalla täytyy tapahtua vallankumous ennen kuin maata viljelevä väestö kypsyy sosialismille. Maanviljelijät ovat enimmäkseen vanhoillista väkeä, eivätkä ole kiintyneet politiikkaan, eivät perusta yhteiskunnallisista asioista ja ovat vielä tänä päivänä täydellisesti porvarillisen sanomalehtimoskan vastaanotto aparattina. Suuret porvarilliset kustannusyhtiöt lähettävät viikko- ja päivälehtiään vaunulastittain joka päivä lännen farmareille; senlisäksi kulkee vielä pappeja ja puhujia laulamassa tuutilullaa ja selittelemässä kuinka maanviljelijällä on itsenäinen asema, onnellinen elämä, valoisa tulevaisuus. Siksipä ei ole ihme, jos farmarit nukkuvat sikeästi hypnoottisessa unessaan. Sitten vasta maanviljelysväestö herää kuin pienviljelys täydellisesti epäonnistuu. Sitten kun suolisto alkaa puhua, silloin maalaisväestö

Urheilua tulee miehille ja naisille, sekä poikasille, joista annetaan useampia palkintoja.

Ottakaapa Colemannin toverit ja toverittaret tämä huomioonne.

Osastoon yhtyi uusia jäseniä Jacob ja Ellen Syrjä, jotka myöskin valittiin huvitoimikuntaan. Terve tuloa rintamaamme.

Bellevuen paikallisuniolla oli myös ylimääräinen kokous t. k. 12 päivänä, senjohdosta kun komppania rikkoo union kanssa tehtyä sopimusta antamalla urakkatöissä oleville hiilen irrottajille kaikenmoisia lisätöitä maksamatta kuitenkaan niistä mitään. Tämä on kiihdyttänyt mielet siinä määrässä, että kokous päätti tehdä lakon, joten täällä nyt on työt olleet seisauksissa jo yhden päivän. Kokous valitsi komitean, joka on kulkenut herrain puheilla vaatimassa sopimuksen noudattajnista eli maksamaan lisätöistä eri sopimuksen mukaan. Tähän mennessä eivät herrat ole kuitenkaan suvainneet antaa komitealle mitään selvää asian suhteen, joten lakko tulee jatkumaan siksi kun herrat suvaitsevat tehdä selvän union kanssa.

G. S.

Ontariosta.

SUDBURY, ONT.

Yksi rengas lisää taisteluketjuun.

Sosialistiosasto perustettiin Sudburyyn, Ont., t. k. 12 päivänä. Lupakirjahakemuksen allekirjoitti 22 paikkakunnalla asuvaa suomalaista, suurin osa jo ennen puolueeseen kuuluvia Copper Cliffin osaston jäseniä. Päätettiin liittyä Canadan sosialidemokraattiseen puolueeseen suomalaisen järjestön kautta, jolta päätettiin hankkia lupakirja.

Valittiin väliaikainen johtokunta toimimaan valmistuksia paikallissäännöille ja jos mahdollista myöskin jo suunnitella osaston tulevia toimia, sillä sanoisinko oma talo ja ajanmukainen, on täällä välttämätön. Se on koko ympäristön mielipide sillä täällä kipeästi tarvitaan sellaista kotia, jossa vai-

läistä päivittäin Temppelin ruokalassa. Minua ihmetytti se, että heillä näyttänyt olevan työkiireitä joten kysyin mitä väkeä tänä oikein on, johon ravintolan isännöitsijä vastasi, että suurin osa heistä on metsä- ja rautatietyöläisiä, jotka ovat tulleet kämpiltä tänne lepäämään. En nähnyt heissä päihtyneitä enkä lyönneistä turvottuneita kasvoja. Jatkoin kyselyä, että onko kämppätyöläiset täällä noin kilttiä väkeä? Sain vastaukseksi: "On enemmistö ne asuvat täällä talon seutuvilla vaikka joitakin on vielä "Ison Erkkilän" vakituisia kuntia, mutta ei enään niin suurissa määrin kuin ennen, kun täällä ei ollut taloa ja tätä ruokalaa ja arvokkaampien huvitusten saantimahdollisuutta.

Meillä on nyt täällä sama suhde. Sadottain liikkuu suomalaisia työläisiä Sudburyn kautta toiset kämpille, toiset kaivannoille ja päinvastoin ja suuren enemmistön tie käy kautta kapakkain ja kiinalaisten yläkerrosten, joten jokapäiväiset jutut on, että se Matti ja Jussi on siellä kiinalaisen yläkerrassa käännetty ja sen teki "Kultahämmas," ja sitä henkasi Helsingin Kalle j.n.e. Olen joskus puhunut heille, että on alhaista työläiselle tuollainen menettely, johon he vastaavat :ei ole täällä muuta huvitusta kuin kapakka, mihin mennä muualle kuin sinne, siellä ovat toisetkin.

Näitä seikkoja silmälläpitäen on toiminta täällä alettu toivossa, että ympäristön osastot tulevat osastoina ja yksityisinä tukemaan yhteistä tehtäväämme. Yritys on rohkea syystä, että maa täällä vähänkin keskikaupungilla on kallista, vaan ei koskaan niin kallista, ettei työläiset sitä voi ostaa, kun se ottaa sen asiakseen. Palaan tähän asiaan heti kuin olemme päässeet toiminnan alkuun.

O. Turja.

Kaupungin ilmoitus.

Sivulaki,

koskeva yleistä kauppahuonestorakennusta, voidaksemme ostaa maata ja rakentaa kauppahallin, jonka kustannusarvio ajatellaan $19,000, lasketaan mainitun summan arvosta kaupungin oblikatsioneja (debentures).

Koska on katsottu tarpeelliseksi, yleistä mielipidettä noudattaen, ostaa maata ja rakentaa yleinen tori ja kauppahalli niitten piirustuksien sekä kustannusarvioiden mukaan, jotka on laatinut kaupungin insinööri ja jotka ovat nyt halullisten nähtävänä hänen konttorissaan.

Voidaksemme saada sanotun summan, on välttämätöntä ja järkevää, että annamme ulos kaupungin oblikatsioneja (City debentures) $19,000 arvosta, joka laina on tarkoitettu hankittavaksi tämän sivulain avulla. Lainasta saatu puhdastulo käytetään ullämainittuun tarkoitukseen.

Näin ollen tulisi koko lisäveroitus, jonka täkäläiset veronmaksajat joutuisivat maksamaan vuosittain, tämän 19,000 dollarin oblikationilainan suoirttamiseksi, tekemään $1493.05, josta $855.00 lankeaisi korkoihin ja $638.05 lainan kuoletukseen.

Ja kun veroitusarvion mukaan veroitettavan omaisuuden arvo on $17,732,962, josta $2,517,525 on verovapaana ja $3,004,835 kaikista muista paitsi ei kouluverosta. Samalla kertaa kuin kaupungin nykinen laina on $3,512,175.04, lukuuottamatta paikallisparannuksiin erikoispäätöksillä hyväksyttyjä lainoja sekä menoja, joista

Ympäriltä.

Eilen aamulla kun tämä meidän paperi kävi painosta ulos tuli taloudenhoitaja — joka sivumennen sanoen on laihempi edeltäjäänsä, joka myöskin oli laihempi hänen edeltäjäänsä, niin että tuskinpa tässä jonkun ajan kuluttua on taloudenhoitajasta mitään kouraantuntuvaa jälellä — niin tämä taloudenhoitaja tuli minun tyköni ja sanoi: katso ihminen sanomalehteä! Tässä on ilmoituksia kolme sivua, ja kun lehti on vain nelisivuinen, niin luulenpa että köyhälistö antaa meille kiiltävät pirut jos tätä menoa jatkuu.

Eipäs, väitin minä vastaan. Köyhälistö ei anna meille kiiltäviä piruja, vaan dublex-koneen, jolla saapi suuremman lehden. Ja sitte minä selitin tieteellisen sekä käytännöllisen sosialistien kannan tässä kysymyksessä. Katsos, Esko, sanoin minä (varokaa te toiset sentään häntä Eskoksi puhuttelemasta) sosialismi opettaa että työväenluokan on taisteltava kapitalismia vastaan kaikilla aloilla ja tämä taistelu on tehtävä aineelliseksi, se tahtoo sanoa että sitä taistelua ja siinä saavutettuja voittoja todistamassa täytyy olla aivan näkyviä „asioita.' Jos tämän taistelun olemassaoloa ei ole todistamassa mitään kouraantuntuvaa, ei sitä (taistelua) usko olevaksikaan muut kuin sokeat, jotka eivät näe vaan kuitenkin uskovat. Sen lisäksi kaikki tieteet ja kokemukset „menneiltä ajoilta aina meidän päiviimme asti" todistavat, että niin luonnossa kuin ihmisyhteiskunnassa kaikki ne jotka eivät jaksa taistelulla voittaa itsellensä aineellisia etuja kuolla kutjahtavat pois ja jälelle jääneet voimakkaammat lannoittavat ympäristöänsä heidän raadoillansa ja makean leivän päiviä viettäen rehentelevät heidän haudoillansa.

Näin käytyämme ajatussyvyyden pohjassa ottamassa itsellemme periaatteellista osviittaa voimme kohoutua pinnalle katsomaan mitä yhteyttä noilla ikuisilla totuuksilla on veljemme Eskon esittämän asian kanssa. Kuten vielä ehkä muistetaan taloudenhoitajan esitys sisälsi viittauksen siihen suuntaan, että köyhälistö rupeaa katsomaan karsaasti meidän päällemme jos Työkansa rupeaa olemaan ilmoituksia niin täynnä ettei se sisällä tekstiä muuta kuin lehden nimen ja toimittajain nimet. Minusta tämä kysymys näyttää ihan selvästi kapitalistien punomalta juonelta, juoni ilkeintä lajia mitä he voivat meitä vastaan punoa, melkein selvä provokatsioniyritys se on. Katsos, me niin jalosti ja kauniisti suunnittelimme että päivälehti tulee lyömään kapitalismia eritavalla kuin viikkolehden pahanen voi sitä tehdä. Mutta kapitalismi otti visusti huomioon meidän sotajuonemme ja harkitsi juonen, juonta vastaan. Tehdäksensä tyhjäksi meidän aikomuksemme he täyttävät ilmoituksillansa meidän nelisivuisen lehtemme niin ettei siihen jää tilaa kapitalismia vastaan sotivalle tekstille. Siinä se heidän ilkeä juonensa on.

Nyt seuraa kysymys: pitääkö meidän antaa periksi kapitalismille ja häväistynä kaatua juuri silloin kuin me aijomme iskeä voitokkaan iskun?: hyökätä päivälehdellä kapitalismin kimppuun. Ei passaa antaa periksi, jos haluamme voittaa. Mutta jos kerran ei periksi anneta, on hankittava dublex-painokone, sillä tällä nykyisellä masinalla ei voi painaa muuta kuin nelisivuisen lehden. Hankitaan dublexi, painetaan kuusisivuista lehteä, ja jos kapitalismi täyttää sen ilmotuksillansa painetaan kahdeksansivuista, ja jos senkin täyttävää sitte 12-sivuista, ja jos senkin vielä jaksavat täyttää niin — eiköhän kapitalismi ala sitte jo köyhtyä niin ettei jaksa enempää ilmoittaa.

Näin minä saarnasin asiaan kuuluvien liikkeiden kanssa veljellemme taloudenhoitajalle ja hän seisoi tyrmistyneenä ja kuunteli minun musertavia sanojani. Sitte lähti paunan verran laihtuneena ja vikisi mennessään: hyvähän on puhua dublexista ja muista vehkeistä, mutta ne maksavat rahaa eikä tässä helvetin pesässä tiedä mistä sieppaa tekeviä joka reikään. Silloin minä hyökkäsin hänen jälkeensä, käskien silmäni leimuamaan pyhintä innostusta ja huusin: vai kirottu mammona se on joka aina tässä kiusaa tekee! Mutta minä sanon sinulle että mammonan valtaa ei voiteta pelkillä hengen aseilla, vaan pitää olla aineellisia aseita, niinkuin dublexia ja muita sellaisia. Onko se liiaksi ajateltu jos asettaa Canadassa yhden dublex-painokoneen kapitalistien kymmeniä „rotatsuuni-koneita" vastaan, häh, onko?! Kapitalistit painavat köyhälistön pimitystä kymmenillä „rotatsuuneilla ja me muka emme saisi yhtä dublexia, mene nyt ja juokse —! — sellaisen köyhälistön liikkeen kanssa järveen, jatkoi taloudenhoitaja ja nilisteli niin pirun ilkiästi minulle kun oli saanut tunteitani kuohutetuksi.

Se dublexi se on nyt kuitenkin saatava Työkansalle, tulkoon hänestä sitte mikä tahansa. Minä ainakaan en ilkiä olla pitkälti tällaisessa lehdessä johon ei saa mitään kirjoittaa sentähden kun ei siihen mitään mahdu, koska kauppiaat kirjoittavat koko lehden tekstin. Eikä minun tuntonikaan salli sellaista ilmeistä vääryyttä, että vetää vaan köyhälistöltä palkkaa eikä ole tilaisuutta köyhälistölle kirjoittaa, vaikka on korkeilta jumalilta siihen saanut lahjat ja köyhälistöltä vallan niitä käyttää. Sentähden — koska sitä dublexia tarvitaan — minä esitän ja kannatan kaikille sosialistisille kukkaroille että he taas avautuvat ja ostavat meille dublexin. Ja tämä juttu on sitä myöden selvää. Vähintäin kuusisivuinen lehti rupeaa meiltä uloskäymään heti kun dublexkone saadaan.

•

Besandin Anni, se teosofien Neitsyt Maria, on julistanut että me saamme nyt kohtapuoleen mestarin aivan lihassa ja veressä. Mestari kuuluu olevan joku indialainen pojannulikka, joka tulee ja ottaa ja pelastaa meidät kaikesta materialismin ryönästä, jossa me ryvemme. Kurikan Matti, joka myöskin kovin mielellänsä olisi jonkun tason mestari, on noussut sotajalalle tätä Besandin julistamaa mestaria vastaan, ja puheistansa päättäen tuntuu kuin Matti ei tunnustaisi mestaria todelliseksi. Mutta mikäpä siinä Matin auttanee, jos uskovaiset kenen uskovat mestariksi niin se on mestari ja sillä hyvä. Jotkut pyhyyttä pilkkaavat irvileuvat kyllä kuiskivat että tuo mestariksi julistettu pojanoppi olisi Bosandin „lehtolapsi," jossain itämaan pyhässä viitakossa ikuisia totuuksia oppiessa tekaistu, mutta sehän vain kohottaa äidin arvoa, sillä eihän ole pakko tunnustaa että poika on materiasta siinnyt, vaan uskovaiselle sopii selittää että korkeimmat jumalat katsoivat lempeästi piikansa puoleen ja niin oli mestari valmis. — Kunhan nyt tuo usui vapahtaja pian ostaisi Canadan pasificilta tiketin ja tulisi sekaamme että saisimme kysyä millä hinnoilla hän rupeaa syntikuormaamme keventämään.

•

Tämä kapitalistinen mailma totta jumalauta ja nämä kapitalistit kiro — —

Ei voi mitenkään jatkaa, sillä näettehän että tässä tulee ilmoitus eteen, ei siis ole tilaa.

Hijoppi Rotilainen.

johtuvat menot ovat säännöllisesti tähän saakka suoritettu.

Ja lisäksi kun Montrealin pankki Lontoossa, Eng., ja Montrealin pankki Torontossa, Ont., ottavat vaihtaksensa nämä oblikationit rahaksi korkoineen, milloin vain niiden (oblikationien) omistajat niiden haluavat, julistaa Port Arthurin kaupunki seuraavan tiedoksiannon:

Tarkoitusta vastaava toripaikka on ostettava ja kunnollinen kauppahalli siihen rakennettava niiden arvioiden ja suunnittelujen mukaan, joita on tehty kaupungin insinöörin avustuksella ja johdolla.

Tätä tarkoitusta varten tulisi siis Port Arthurin kaupunki laskemaan liikkeelle 19,000 dolarin arvosta obligationeja, joista jokainen vastaa ei enempää kun 100 eikä vähempää 20, ja jotka ovat maksettavat ensimäinen päivä tammikuuta 1932, joko Montrealin pankista Lontoossa, Eng., tai saman nimisestä pankista Torontossa, Ont.

Jokainen näistä obligationeista täytyy ollaa varustettuna kaupungin kirjurin ja majurin allekirjoituksella sekä kaupungin leimasimella.

Näistä obligationeista maksetaan 4½ prosenttia korkoa, alkaen tammikuun 1 p. 1912, maksettava puolivuosittain, 1 p. heinäkuuta ja 1 p. tammik., joten ensimäinen koron maksu tapahtuu 1 p. heinäkuuta 1912, jatkuen siksi kuin obligationit ovat takaisin lunastettu. Korkomaksujen perimistä varten tulee jokaista obligationia seuraamaan sitä varten kaupungin kassanhoitajan allekirjoittama perimiskuitti.

Niin kauvan kuin nämä obligationit ovat liikkeellä, tulee Port Arthurin veroitettavasta omaisuudesta otettavaksi erikoisveroina $855.00 korkojen ja $638.05 alaskirjauksia edellämainitun obligationilainan kuoletukseksi. Siis yhteensä $1,493.05, 20 vuoden aikana.

Tämä sivulaki astuu voimaan sinä päivänä kun se hyväksytään. Äänestäjien äänet Port Arthurin kaupungissa, joilla on äänestysoikeus, tulee otettavaksi tästä sivulaista seuraavina aikoina ja paikoissa, se on, nimittäin 22 päivä toukok. 1912 alkaen kello yhdeksän aamulla ja jatkuen kello yhdeksään iltapäivällä kaupungin ajan mukaan, seuraavien apulaisvaalivirkailijain ja vaalikirjurien johdon alaisena:

Piiri n:o 1. Äänestyspiiri n:o 1. kaupungin valtuuston huoneustossa Arthur kadulla, Alex Elliott, apulaisvaalivirkailija ja F. Graham, vaalikirjuri.

Piiri n:o 1. Äänestyspiiri n:o 2., lounas 44' lotti 5 eteläpuolella Park katua, J. G. Ashforth, apulaisvaalivirkailija ja Vernon Ashforth vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 1., lotti 9, itäpuolella Cumberland katua, W. A. McCallum, apulaisvaalivirkailija ja W. T. Benison, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 2., lotti 57 Park loteista 8 ja 9, eteläinen Pearl katu, I. D. Denison, apulaisvaalivirkailija ja A. Chipman, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 3., lotit 1 ja 2 loteista 5, pohjoinen John katu, Algoma kadun ja Cornwall ave., lounais kulmassa, F. Thynne, apulaisvaalivirkailija ja Robt. Gurney, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 4., lotti 24 talonelio 27 Evans-Robinson Hayden lisämaalla (add'n) F. E. Jenkinson apulaisvaalivirkailija ja B. Guerard, vaalikirjuri.

Piiri n:o 3. Äänestyspiiri n:o 1., A. L. Russelin konttorissa, pohjoispuolella Cameron katua, Geo. H. Rapsey, apulaisvaalivirkailija ja Alf. Friday, vaalikirjuri.

Russell Addition, Fred Jones apulaisvaalivirkailija ja Edmund Servai, vaalikirjuri.

Piiri n:o 3. Äänestyspiiri n:o 3. Kaupungin varastohuon., Front kadun sekä C. P. R. ratuatien välillä. J. A. Kennedy, apulaisvaalivirkailija sekä O. Brooks, vaalikirjuri.

Piiri n:o 3. Äänestyspiiri n:o 4, lotti n:o 7, talonelio n:o 9, Mc-Vicar Addition, Wolseley ja Ruttan katujen kulmassa, J. C. H. Wink, apulaisvaalivirkailija ja F. Dunn, vaalikirjuri.

Siis 17 päivänä toukokuuta 1912 konttorisaan kaupungin talolla, Arthur kadulla, Port Arthurissa, kello kymmenen edellä puolen päivän, majuri, allekirjoittamallaan kirjelmällä nimittää kaksi henkilöä tarkastamaan kaupungin kirjurin kanssa viimeisiä tuloksia äänestyspaikoilta, sekä yhden henkilön, joka äänestyspaikalle, niitten henkilöiden puolesta, jotka haluavat saada tämän sivulain läpi ja hyväksytyksi ja myös saman määrän niitten henkilöiden, jotka vastustavat tämän sivulain hyväksymistä.

Toukok. 23 päivä 1912, valtuuston huoneustossa, ylläimainitussa kaupungin talossa, Arthur kadun varrella, kello 12 puolenpäivän aikaan, kaupungin aikaa, edellämainotut kirjurit tulevat tarkastaan mikä määrä ääniä on annettu tämän sivulain puolesta ja mikä määrä vastaan.

Huomautus!

Muistakaa, että yllaoleva on esitetyn sivulain todenmukainen kopio, joka on ollut Port Arthurin kaupungin valtuuston harkinnan alaisena ja jotka sama valtuusto lopullisesti hyväksyy (jos nim. saadaan äänioikeutettujen suostumus siihen) kuukausi sen jälkeen kun tämä ilmoitus on ensimäisen kerran ilmoitettu The Evening Chroniclessa Port Arthurissa.

Ja vieläkin muistakaa, että äänestys tapahtuu sinä päivänä, aikana ja paikoissa kuin on määrätty yllaolevassa. Niden vuokralaisten nimet, jotka laiminlyövät jättää sisään sellaisen selityksen, jon ka sec. 10, luku 73, pyk. 9, Edward VIII laissa ja eivät tule äänioikeutettujen listalle äänestystä varten.

Ensikerran julaistu kuhtikuun 30 p. 1912.

Longworth & McComber,
kaupungin lakimiehet.
W. J. Gurney,
kaupungin sijaiskirjuri.
Kaupungin konttorissa, Port Arthur, 29 p. huhtik. 1912.

D. MYÖHÄNEN,

parturiliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.

Huom.! Partaveitsiä terotetaan.

KEILANHEITTO HUONEUSTO MYYTÄVÄNÄ.

Me tulemme antamaan ulosmeidän kiclanheitto huoneustomme (Bowling alleys) ja tulevat olemaan myytävänä heti. Jos te voitte miellyttää ihmisiä Bay ja Algoma kaduilla, niin silloin se on teille rahallista liikettä. Paras rahan tekiä mitä tiedämme ovat hyvät keilanheittohuoneet. Käykää Orpheumissa ja hankkikaa meidän hintamme 2 eli 4 huoneustolle.

THE ORPHEUM.
Cook st Port Arthur.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdäkseni kaikenlaista kellon korjausta halvalla.

Ivar Salo,

D. Myöhäsen parturiliikkeessä.

KANSALAISET HUOMATKAA!

1. Ensi torstaina, perjantaina, lauvantaina, sekä seuraavana maanantaina ovat Port Arthurin puhdistamispäivät.

2. Puhdistakaa piha-maanne, että voimme ajaa pois roskat, ilman maksutta.

3. Laittakaa pojat panemaan kaikki kannut tynnyreihin, ja asettaa ne lauantaina kadulle. Me maksamme pojille kymmenen senttiä tynnyristä. — Kultakaivanto pojille.

4. Ei tuhkaa ajeta pois, ainoastaan roskat ja kannut, sen jälkeen, kuin kaikki mitä on mahdollista on poltettu.

5. Keskivikkona, Toukokuun 15 päivä on „Erikoinen päivä" jolloin otetaan vastaan tilauksia puhdistustyölle. *Puhelin pohjoinen* north 890.

6. Kaikki kansalaiset auttamaan, ja ilmoitetaan Port Arthuria, esimerkkinä puhtaudessa.

7. Sytyttäkää kokko tulet joka ilta.

- - - UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE - - -

THE FINNISH AKERY COMPANY

ELANTO

200 ROWAND STREET, —:— FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaikenlaisilla hail. leipomotnotteilla. — Tilaukset lin oille y. m. suoritetaan huolella ja joutuin. — Sulkeudumme suosioonne.

The Finnish Bakery Co.
Phone 1179

Suomalainen maalari.

Otan vastaan kaikkea maalarin ammattiin kuuluvaa työtä.

LEUNARD PELLIKKA,
1026 Victoria Str., Fort William, Ontario.

Kalastajat ja metsästäjät

Jos haluat saada kantamuksen kaloja joka kerta kun käyt kalasamassa, tai jos haluat ketut sudet, karhut y.m. metsän eläv käyvän rautoihisi kilvalla, niin lähetä minulle $1.00 kirjeessä, niin saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä vielä pariinkymmentä mainiota neuvoa ja ammattisalaisuutta, jolla voi tehdä 5—10 dollariin päivässä sivutöinäsi. Tarkempia tietoja saat kysymällä selityskirjetäni.

H.,
Box 300. Chester, Mass.

FORT FRANCESIN

Uusi Sauna.

Kun haluatte hyvää kylpyä, niin tulkaa Sandenin sauanan. Avoinna joka keskiviikko ja lauvantai 1—12 j. p. p.

G. LANDEEN.

Suomalainen kelloseppä

SÄMI KOIVUNIEMI,
123 Aldert St., Port Arthur.

OPPIKAA ENGLANNINKIELI.

Me takaamme teille tyydyttävän englanninkielen puhe, luku- ja kirjoitustaidon kuudessa kuukaudessa kirjevaihdon kautta, taikka rahamme takaisin. Oppilaat, jotka alkavat kurssin ennen heinäkuun viimeistä päivää, saavat $5 alennuksen sekä voivat vapaasti ottaa osaa kilpailuun, josta ensimmäinen palkinto on $50 ar-

SUOMALAINEN KAUPPA

—ja—

LEIPURILIIKE.

Leivoksia vähittäin ja tukuttain.

Sosialistiosaston Ravintola

Temppelin alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruokaa, kahvia ja teetä tarjoillaan ravintolassa kaikkina aikoina ravintolan aukiollessa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokailemassa.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryypätä kuppi kuumaa.

314 Bay St. S. S. O. RESTAURANT 314 Bay St.

BANK OF HAMILTON



Head Office
HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits..... 3,500,000
Total Assets..... 44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitilinne antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahoistanne säästämistapa — joka antaa vauhuuden päivillenne huolettomuutta voidaan hankkia yhtä helposti kuin tuhlaamistapa.

Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhtä vilpittömästi sille joka tallettaa muutaman dollarin kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tuhansia. 193 Park St.

- The Rogers Studio. -

TYÖVÄENLUOKAN MAJESTEETILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogerss'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokaa valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehdyt.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenaikaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalollakin otetut.

Rogers Studio.
82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

Gillespien uudessa Apteekissa

Simpson ja Bethune katujen

kulmassa, vastapäätä vanhaa asemaa, on suom. apteekkari. Kaikkia tämän ja vanhan maan lääkkeitä saatavana.

HUOM.! Muistakaa paikka: Simpson & Bethune katujen kulmassa. FORT WILLIAM.

:-: Fort Williamin Sosialistiosaston :-:

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVIA. TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA KAIKKINA AIKOINA RAVINTOLAN AUKIOLLESSA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

S. W. RAY. C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM

Lääkäreitä.

Dr. R. A. CALDWELL,
L. C. P. S. O.
Konttoori:
Emerson Blockilla, Cumberland kadulla No. 6.
Puhelin N:o 635.
Asunto:
289 Wolseley kadulla.

T:RI K. V. ARMINEN,
326—329 New Jersey Bldg., Duluth, Minn.
(T:ri Jackola-vainajan offiisi.)
Ottaa vastaan sairaita kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

Hammaslääkäri
W. T. McGORMAN
ottaa vastaan sairaita kello 9—6.
Room 1 Mooring Block
Cumberland St.
Port Arthur.

Dr. D. B. Fraser
Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.
Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.
247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

R. N. PARKHURST,
Eläinlääkäri.
HEVOSIA JA LEHMIÄ HOIDETAAN.
Offisit:
McEachern Apteekissa, Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespies Apteekissa, Fort Williamissa. Phone 384.

OTAN VASTAAN
tästä lähtien kaikenlaatuista eläinlääkärille kuuluvaa, kaikkien eläinten hoitoa.
J. N. Luostarinen
Gorham.

Kätilö

— MARIA LUOSTARINEN, —
341 Wiley St.
Port Arthur, :: Ontario.

siis Port Arthurin kaupunki laskemaan liikkeelle 19,000 dolalrin arvosta obligationeja; joista jokainen vastaa ei enempää kun 100 eikä vähempää 20, ja jotka ovat maksettavat ensimäinen päivä tammikuuta 1932, joko Montrealin pankista Lontoossa, Eng., tai saman nimisestä pankista Torontossa, Ont.

Jokainen näistä obligationeista täytyy olla varustettuna kaupungin kirjurin ja majurin allekirjoituksella sekä kaupungin leimasimella.

Näistä obligationeista maksetaan 4½ prosenttia korkoa, alkaen tammikuun 1 j. 1912, maksettava puolivuosittain, 1 p. heinäkuuta ja 1 pä tammik., joten ensimäinen koron maksu tapahtuu 1 p. heinäkuuta 1912, jatkuen siksi kuin obligationit ovat takaisin lunastettu. Korkomaksujen perimistä varten tulee jokaista obligationia seuraamaan sitä varten kaupungin kassanhoitajan allekirjoittama perimiskuitti.

Niin kauvan kuin nämä obligationit ovat liikkeellä, tulee Port Arthurin veroitettavasta omaisuudesta otettavaksi erikoisveroina $855.00 korkojen ja $638.05 alasmaksuksi edellämainitun obligationilainan kuoletukseksi. Siis yhteensä $1,493.05, 20 vuoden aikana.

Tämä sivulaki astuu voimaan sinä päivänä kun se hyväksytään. Äänestäjien äänet Port Arthurin kaupungissa,joilla on äänestysoikeus, tulee otettavaksi tästä sivulaista seuraavina aikoina ja paikoissa, se on, nimittäin 22 p:nä toukok. 1912 alkaen kello yhdeksän aamulla ja jatkuen kello yhdeksään iltapäivällä kaupungin ajan mukaan, seuraavien apulaisvaalivirkailijain ja vaalikirjurien johdon alaisena:

Piiri n:o 1. Äänestyspiiri n:o 1. kaupungin valtuuston huoneustossa Arthur kadulla. Alex Elliott, apulaisvaalivirkailija ja F. Graham, vaalikirjuri.

Piiri n:o 1. Äänestyspiiri n:o 2., lounas 44' lotti 5 eteläpuolella Park katua. J. G. Ashforth, apulaisvaalivirkailija ja Vernon Ashforth vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 1., lotti 9, itäpuolella Cumberland katua. W. A. McCallum, apulaisvaalivirkailija ja W. T. Benison, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 2., lotti 57 Park loteista 8 ja 9, eteläinen Pearl katu. I. D. Denison, apulaisvaalivirkailija ja A. Chipman, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 3., lotit 1 ja 2 lotista 5, pohjoinen John katu, Algoma kadun ja Cornwall ave., lounais kulmassa. F. Thynne, apulaisvaalivirkailija ja Robt. Gurney, vaalikirjuri.

Piiri n:o 2. Äänestyspiiri n:o 4., lotti 24 taloneliö 27 Evans-Robinson Hayden lisämaalla (add'n) F. E. Jenkinson apulaisvaalivirkailija ja B. Guerard, vaalikirjuri.

Piiri n:o 3. Äänestyspiiri n:o 1., A. L. Russelin konttorissa, pohjoispuolella Cameron katua. Geo. H. Rapsey, apulaisvaalivirkailija ja Alf. Friday, vaalikirjuri.

Piiri n:o 3. Äänestyspiiri n:o 2, lotti 14, itäpuolella Hill katua, päivän, majuri, allekirjoittamallaan kirjelmällä nimittää kaksi henkilöä tarkastamaan kaupungin kirjurin kanssa viimeisiä tuloksia äänestyspaikoilta, sekä yhden henkilön, joka äänestyspaikalle, niitten henkilöiden puolesta, jotka haluavat saada tämän sivulain läpi ja hyväksytyksi ja myös saman määrän niitten henkilöiden, jotka vastustavat tämän sivulain hyväksymistä.

Toukok. 23 päivä 1912, valtuuston huoneustossa, yllämainitussa kaupungin talossa, Arthur kadun varrella, kello 12 puolenpäivän aikaan, kaupungin aikaa, edelläsanotut kirjurit tulevat tarkastaan mikä määrä ääniä on annettu tämän sivulain puolesta ja mikä määrä vastaan.

Huomautus!

Muistakaa, että ylläoleva on esitetyn sivulain todenmukainen kopio, joka on ollut Port Arthurin kaupungin valtuuston harkinnan alaisena ja jotka sama valtuusto lopullisesti hyväksyy (jos nim. saadaan äänioikeutettujen suostumus siihen) kuukausi sen jälkeen kun tämä ilmoitus on ensimäisen kerran ilmoitettu The Evening Chroniclessa Port Arthurissa.

Ja vieläkin muistakaa, että äänestys tapahtuu sinä päivänä, aikana ja paikoissa kuin on määrätty ylläolevasa. Niden vuokralaisten nimet, jotka laiminlyövät jättää sisään sellaisen selityksen, jonka sec. 10, luku 73, pyk. 9, Edward VIII laissa ja eivät tule äänioikeutettujen listalle äänestystä varten.

Ensikerran julaistu huhtikuun 30 p. 1912.

Longworth & McComber,
kaupungin lakimiehet.
W. J. Gurney,
kaupungin sijaiskirjuri.

Kaupungin konttorissa, Port Arthur, 29 p. huhtik. 1912.

D. MYÖHÄNEN,

parturinliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.

Huom.! Partaveitsiä terotetaan.

KEILANHEITTO HUONEUSTO MYYTÄVÄNÄ.

Me tulemme antamaan ulosmeidän kielanheitto huoneustomme (Bowling alleys) ja tulevat olemaan myytävänä heti. Jos te voitte mielyttää ihmisiä Bay ja Algoma kaduilla, niin silloin se on teille rahallista liikettä. Paras rahan tekiä mitä tiedämme ovat hyvät keilanheittohuoneet. Käykää Orpheumissa ja hankkikaa meidän hintamme 2 eli 4 huoneustolle.

THE ORPHEUM,
Cook st Port Arthur.

Suomalainen Kelloseppä.

Otan tehdäkseni kaikenlaista kellon korjausta halvalla.

Ivar Salo,

D. Myöhäsen parturiliikkeessä.

Kirjoituspaeria ja Kirjekuoria.

Tarvitessanne

KIRJOITUSPAPERIA,
KOVERTTIA,
MUSTETTA ja
KYNIÄ,

käykää silloin meillä Parasta ja uusinta paperinnalleja aina saatavissa.

ALEX STEWART,
kirjakauppias.

127 Simpson st. Puhelin 572.

---

sekä seuraavana maanantaina ovat Port Arthurin puhdistamispäivät.

2. Puhdistakaa piha-maanne, että voimme ajaa pois roskat, ilman maksutta.

3. Laittakaa pojat panemaan kaikki kannut tynnyreihin, ja asettaa ne lauantaina kadulle. Me maksamme pojille kymmenen senttiä tynnyristä. — Kultakaivanto pojille.

4. Ei tuhkaa ajeta pois, ainoastaan roskat ja kannut, sen jälkeen. kun kaikki mitä on mahdollista on poltettu.

5. Keskivikkona, Toukokuun 15 päivä on „Erikoinen päivä" jolloin otetaan vastaan tilauksia puhdistustyölle. *Puhelin pohjoinen* north 890.

6. Kaikki kansalaiset auttamaan, ja ilmoitetaan Port Arthuria, esimerkkinä puhtaudessa.

7. Sytyttäkää kokko tulet joka ilta.

- - - UUSI SUOMALAINEN LEIPURILIIKE - - -

THE FINNISH -AKERY COMPANY

ELANTO

200 ROWAND STREET, —:— FORT WILLIAM, ONT.

On avattu palvelemaan suurta yleisöä kaiker!aisilla haill leipomotuotteilla. — Tilaukset lin oille y. m. suoritetaan huolella ja joutuin. — Sulkeudumme suosioonne.

The Finnish Bakery Co.

Phone 1179

Suomalainen maalari.

Otan vastaan kaikkea maalarin ammattiin kuuluvaa työtä.

LEUNARD PELLIKKA,

1026 Victoria Str., Fort William, Ontario.

Kalastajat ja metsästäjät

Jos haluat saada kantamuksen kaloja joka kerta kun käyt kalasamassa, tai jos **haluat ketut sudet, karhut y.m. metsän eläv** käyvän rautoihisi kilvalla, niin lähetä minulle $1.00 kirjeessä, niin saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä vielä pariinkymmentä mainiota neuvoa ja ammattisalaisuutta, jolla voi tehdä 5—10 dollariin päivässä sivutöinäsi. Tarkempia tietoja saat kysymällä selityskirjettäni. **H.,**

Box 300. Chester, Mass.

OPPIKAA ENGLANNINKIELI.

Me takaamme teille tyydyttävän englanninkielen puhe, luku- ja kirjoitustaidon kuudessa kuukaudessa kirjevaihdon kautta, taikka rahanne takaisin. Oppilaat, jotka alkavat kurssin ennen heinäkuun viimeistä päivää, saavat $5 alennuksen sekä voivat vapaasti ottaa osaa kilpailuun, josta ensimmäinen palkinto on $50 arvoinen. Selostus kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,

Box 344. Chicago, Ill.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto .... $ 6,000,000

Me maksamme korkoa $1 00 sääs töstä ylöspäin.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.

Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

FORT FRANCESIN

Uusi Sauna.

Kun haluatte hyvää kylpyä, niin tulkaa Sandenin saunaan. Avoinna joka keskiviikko ja lauvantai 1—12 j. p. p.

G. LANDEEN.

Suomalainen kelloseppä

SÄMI KOIVUNIEMI,
123 Aldert St., Port Arthur.

SUOMALAINEN KAUPPA

—ja—

LEIPURILIIKE.

Leivoksia vähittäin ja tukuttain.

Kirjoittakaa osotteella:

FRED KESTILÄ,

Box 142. Cobalt, Ont.

RUOKAA
ja
ASUNTOJA
saatavana
KALLE MACKIE ja
OTTO WIMBERG,
1020 Harwood Street.
Vancouver,
British Columbia.

BANK OF HAMILTON



Head Office
HAMILTON

CAPITAL PAID UP..........................$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits........ 3,500,000
Total Assets................................ 44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitilinne antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahoistanne säästämistapa — joka antaa vanhuuden päivillenne huolettomuutta voidaan hankkia yhtä helposti kuin tuhlaamistapa.

Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhtä vilpittömästi sille joka tallettaa muutaman dollarin kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tuhansia. 193 Park St.

The Rogers Studio.

TYÖVÄENLUOKAN MAJESTEETILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogerss'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokaa valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehdyt.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenaikaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalollakin otetut.

Rogers Studio.

82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

Gillespien uudessa

Apteekissa

Simpson ja Bethune katujen

kulmassa, vastapäätä vanhaa asemaa, on suom. apteekkari. Kaikkia tämän ja vanhan maan lääkkeitä saatavana.

HUOM.! Muistakaa paikka: Simpson & Bethune katujen kulmassa. FORT WIILIAM.

:-: Fort Williamin Sosialistiosaston :-:

RAVINTOLA

Vastapäätä Haalia

ON PARHAIN RAVINTOLA TÄSSÄ KAUPUNGISSA.

KAHVIA. TEETÄ JA VIRVOITUSJUOMIA SAATAVANA KAIKKINA AIKOINA RAVINTOLAN AUKIOLLESSA.

MAUKKAIMMAT RUUAT JA PARHAIN KOHTELU.

208 Robertson st. S. S. O. RESTAURANT, Fort William.

S. W. RAY. C. W.. JARVIS

RAY, STREET & Co.

PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR FORT WILLIAM

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulipaloa vastaan.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaurman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. Myöskin rahaosotteita jotka lankeavat maksettaviksi postikontto-

---

THE PRINCESS TEATTERI.

Me tyydytämme kansan tarpeita viimeaikaisimmilla kuvilla; ohjelmamme vaihtuu joka päivä.

Kuvinselitettyjä lauluja, täysi orkesteri.

Te olette aina tervetullut **PRINCESS'IIN.**

Nyt esitetään Thomas Nikelby, 2,000 jalkaa pitkä kuvasarja.

Lääkäreitä.

Dr. R. A. CALDWELL,
L. C. P. S. O.

Konttoori:

Emerson Blockilla, Cumberland kadulla No. 6.

Puhelin N.o 635.

Asunto:

289 Wolseley kadulla.

T:RI K. V. ARMINEN,
326—329 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.
(T:ri Jackola-vainajan offiisi.)
Ottaa vastaan sairaita
kello 9—11, 1—3 ja 7—8.

Hammaslääkäri

W. T. McGORMAN

ottaa vastaan sairaita kello 9—6.

Room 1 Mooring Block.
Cumberland St.
Port Arthur.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

R. N. PARKHURST,

Eläinlääkäri.

HEVOSIA JA LEHMIÄ HOIDETAAN.

Offisit:

McEachern Apteekissa,
Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespics Apteekissa,
Fort Williamissa. Phone 384.

OTAN VASTAAN

tästä lähtien kaikenlaatuista eläinlääkärille kuuluvaa kaikkien eläinten hoitoa.

J. N. Luostarinen
Gorham.

Kätilö

— MARIA LUOSTARINEN, —

341 Wiley St.

Port Arthur, :.: Ontario.

A. Ericksonnin

PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.

Tilatkaa
Työkansa.

FINNIÄ

Kasvojen säilytys ja kaunistusvoidetta. Parantaa Finniä näpyt ja kaikenlaiset palseet kasvoissa.

Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi ainoastaan vähän käyttäminen on tarpeellinen pois jamaan kaikki rumat merkit.

Nuoret ihmiset erittäinkin kärsivät hyvin usein näpyistä ja kasvojen kesimisestä; monen nuoren pojan ja tytön kasvot, jotka muutoin näyttäisivät todellakin kauniilta, ovat näppyjen ja kaikenlaisten haavojen kesemiset. Tämä voidaan välttää, ei ole välttämätöntä olla varikseenpelättimen näköinen ja saada ihmisiä luulemaan että verenne on huonoa.



Tämä lääke parantaa kaikki nämä ihotaudit.

Tilatkaa "Finni- ja näppyvoidetta." Lähe etään postivapaasti $1.00 hinnasta.

Lignell'in Suom. Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior. Wis.

Port Arhurista.

THE CO-OPERATIVE TRADING CO.,
318 Bay str.,
PORT ARTHUR, ONTARIO.

— **Ilmaisen kesäasunnon** farmilla saapi ken sellaista haluaa. Kysykää M. Hahlilt Työkansasta.

— **Ehdoton totuus on,** että jos mitä hyvää tarvitsette, niin silloin on paras kääntyä ammattitaitoisen miehen puoleen, ja rohkenen väittää olevani yksi niistä, katsottuna näiden kaksoiskaupunkien ammattimiesten kokemuksiin nähden räätälintyön alalla.

Niille, jotka eivät tahdo minulla teettää, voin välittää Canadan suurempien vaatekauppain pukuja mittain jälkeen yhtä halvalla kuin toisetkin vaatekauppaat täällä.

Alex Kauppinen,
Vendome Hotel,
141 Cumberland St.

Liikepuhelin 1754. Asuntopuhelin 682.

— **Keilanheittohuonuestot** laitettu Bay kadulle. Se on rahallista liikettä.

Keilanheitto on parhaiten tunnettua sisäurheilua. Jos te heitätte keilaa yhden kerran, niin te heitätte aina.

— **Halutaan suomen ja englanninkielen** taitoinen vaatteitten ja kenkien myyjä, kysyäää kirjeellisesti osoitteella Box 274. City.

— **Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.**

— **Kansalaispapereita** hankkii John B. Mannerstam 204 Court St.

— **Matkapiletteiä** täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— **Vaanulasti myytävänä** hyviä lypsylehmiä C. Mc Kinnon 262 Pearls St.

— **Kansalaispapereita, valtakirjoja** Suomeen y. m. hankkii

R. Smedberg & Co.,
318 Bay St. Osuuskaupan uudessa talossa.

— **Kansalaispapereita** hakiessan ne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

City Drug Store,
262 Arthur St. on nyt avoinna sekä valmis palvelemaan teitä.

Na-Dru-Co. päänkivistyspulveria ehdottomasti parantavat päänsärkynne.

City Drug Store,
Masonic temple

Pääsiäis-postikorttia myytäväksi City-Rohdoskaupassa.

— **Hyviä kuivia** haapapuita myytävänä. — R. Smedberg & Co.

Suomalainen työnvälitystoimisto y. m.

Twin City Labor Exchanga 192 Park St., nykyinnen omistaja Emil Paju. Puhelin 758.

Hyvä hevonen myytävänä. Johan Koivu, 225 Clavet str.

— **Voimistelijat huom.!** Voimisteluharjoitukset on keskiviikkoiltana raittius haalilla. Harjoitukset miehille alkaa kello 8 ja naisille kello 9.

Saapukaa kaikin H. R.

— **„Kunnian vuoksi"**, harjoitus tiistaina k:lo 8 illalla.

— **„Kun rouvat epäilevät"**, harjotus sunnuntaina klo 3 päivällä. Jokaisen tultava.

— **„Kristitty"**, harjoitus sunnuntaina klo ½8 illalla. — Ja se on määränä, että jokaisen on tultava — olkoon osa pieni eli suuri — tai tuotava sitten pois coeli.

— **Työkansan vapaat iltamat on huomen illalla Temppelissä. Siellä puhuu tov. Boman. Rientäkääpä kaikin silloin Temppeliin.**

— **Työkansan** johtokunnan kokous on ensi sunnuntaina klo 9 e. pp. Kaikkien jäsenten välttämättömästi saavuttava.

— **Port Arthurin s. s. osaston** ompeluseuran arpajaisissa arvottavana olleen huivin saa käydä perimässä numerolla 75 **Mrs. Heinolta**; 96 Secord street, Port Arthur, Ont.

— **Kaikki halpaa.** Liinaisia, musliinisia ja valkosia pukuja. Hinnat ovat kahdesta dollarista viidestäkymmenestä sentistä ylöspäin. Leijonan Puoti, 236 Bay street.

— **Suuria miehiä.** Noin neljäkymmentä Dominion senaattoria, alahuoneen ja eri maakuntien lainlaatijakuntien jäseniä vierailee kaupungissa tänään. He ovat matkalla länteen. Korpit etsivät haaskoja.

"Port Arthurilaiset Kristukselle"

Samat herrat, jotka tämän viikon alussa perustivat "Canadan veljeskunnan" Torontoon, vierailivat eilen Port Arthurissa. Veljeskunnan tarkoitus on "voittaa kaikki canadalaiset Kristukselle" Mikä ihana sattuma, että he tulivat Port Arthuriinkin panemaan alulle sielujen pelastusta. Liikkeen alullepanijat ovat Englannista.

— **Tänä iltana** Temppeliin joukolla "Noraa" katsomaan, jokainen", näytelmä kyllä ansaitsee katsomista ja harvassa, jos missään näytelmässä käsitellään sellaista asiaa kuin tässä, nimittäin avioliittoa. Näytelmä aikoinaan herätti ääretöntä huomiota Suomessa kun sitä kansallisteatterissa esitettiin, ja todella jokaiselle ajattelevalle ihmiselle se on opettavaa ja kasvattavaa. Nyt kun se tänä iltana menee meillä, ei pidä sivuuttaa sitä.

— **Osaston vuosijuhlaa puhvaamaan?** Nosseri. Vaikka vuosijuhlaa valmistava komitea käski minun hartiavoimalla puhvata ensi perjantaina vietettävää Port Arthurin sosialistiosaston vuosijuhlaa, niin minä annan veristä palttua koko isälliselle määräykselle, sillä puhvata tällaista tilaisuutta on yhtä alentavaa kuin heittää päärlyjä sikojen eteen. ... si? nyrpistää kai lukija loukkaantuneesti nenäänsä. Joo se on siksi että tusina tilaisuuksia puhvataan eikä sellaista suuremmoista ja niin harvinaista kuin vuosijuhla on. Jos minä kuinka kannoputheliaasti esittäisin tuon juhlan tärkeyttä ja vetoaisin liikutetusti herkimpiin tunteihinne, niin sittenkin se olisi anteeksiantamatonta loukkausta järkeänne vastaan. Kehottaako sellaiseen tilaisuuteen, jonka tärkeyden kyllin oivaltaa Eihän toki. Sen vaan sanon että tuo juhla vietetään ensi perjantai-iltana — missä? Labor Temppelissäpä tietenkin. Ohjelmastakin sanon, että koko vuoden tiivistynyt järki ja muut sielulliset sireenisoinnut laukastaan yhden illan panoksessa. You bet.

Kuonokopattomat koirat purevat lapsia.

Mr. W. J. Mooren neljän vuoden vanha poika oli viime keskiviikkona leikkimässä toisten lasten kanssa College kadulla, lähellä kotiaan, jolloin vihainen koira hyökkäsi säikähtyneeseen lapsijoukkoon purten edellämainittua poikaa kyynärpäähän. Paikalle kutsuttiin heti lääkäri ja asiasta ilmoitettiin poliisille. Koiran omistaa Mr. Manahan, Wolseley kadulta. Peto on asetettu tarkastuksen alaiseksi, että saataisiin selville, josko se sairasti vesikauhua. Lapsi on saanut lääkärin apua, ettei puremasta aiheutuisi mitään vaarallisempia seurauksia.

Prospect avenuella puri viime keskiviikkona koira Jack Mitchellin kahdeksan vuoden vanhaa poikaa jalkaan. Purema ei ollut vaarallinen, vaikka siitä vuosikin verta. Tämän koiran, jonka poliisi on ottanut kiinni sanotaan kuuluvan H. S. Knausille. Kummassakin tapauksessa koirat olivat irrallaan ilman kuonokoppaa.

Koirien omistajien olisi noudatettava kaupungin sivulakia ja kuonokopitettava piskinsä tai pidettävä ne kiinni. On kerrassaan surkuteltavaa, että pienet lapset joutuvat moisten petojen purtavaksi.

— **Port Arthurilaiset luennoita kuulemaan.** On iban synti ja häpeä, ettei yleisöä tullut senkään enempää kuulemaan tov. Bomanin luennoita viime tiistai- ja keskiviikko-iltana Port Arthurin s. s. osaston talolle. Yleisön vähyydestä voisi päättää, että täällä ollaan niin kovin tietoisia kaikista asioista, mutta kun katselee tovereittemme meiningeitä ja kuuntelee heidän puheitaan, niin varmasti sellainen luulo katoaa. He kipeästi kaipaisivat tietoa, jos he itse sen vain oivaltaisivat, saisivat vanhan laiskuuden aivoistaan pois ja tulisivat käsittämään sen, että tietojen hankkimiseksi kannattaa uhrata jonkun sentin vuodessa.

Niille, jotka eivät mitenkään rahdi uhrata dollarin puolikasta neljästä luennosta, tai joilla ei sellaista ole, minä nyt voin ilmoittaa sen ilosanoman ,että tov. Boman puhuu Temppelin isossa salissa vapaasti ensi sunnuntai-iltana. Tämä puhe ei kuulu luentosarjaan, vaan on kokonaan erikoisaineesta. Silloin passaa työttömänkin veljen, jolla ei ole aina varttia taskussa, tulla kuulemaan puhetta sosialismista ja tervetuloa sinäkin saituri Matti, ehkä saat siellä piston sydämeesi.

Sitten tiistai-iltana jatkaa Boman luentosarjaansa Temppelin isossa salissa. Pääsymaksu sinne on kaksikymmentä senttiä. Minä pyhästi vakuutan teille portarthurilaiset, että niistä luennoista on **teillekin** oppimista enemmän kuin luulettekaan — enemmän kuin 20 sentin arvosta. Toivon näkeväni teitä oikein lukuisasti ensi tiistai-iltana **Temppelin isossa salissa.**

Fort Wiiliamista.

Suutari heti työhön
104 Bethuen ja Simpson katujen kulmassa. N. Partti...

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

HUOM.!
International Bath House avoinna joka arkipäivä kello 2—12, höyry- ja kuivalöylykylpyineen ja myös parhaita virvoitusjuomia saatavana International Bottling Work, 146 Algoma St., Port Arthur. Phone 823.
Wm. Blomqvist.

Ft. Williamin Osuuskaupan
Liha- ja Ruokatavarakaupassa

ON AINA TARJOLLA LAADULTAAN PARASTA TAVARAA.
LINJALLE LÄHETÄMME TAVARAN HUOLELLISESTI JA JOUTUISASTI.
SUORA KOHTELU JA SAMAT HINNAT KAIKILLE.

The Finnish Co-operative Store Co.
PRESSON BLOCK, FORT WILLIAM.

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.
Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osotteella:
O. Kivelä,
105 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

UUSI SAUNA.
209 Rowand St. Fort William.
Kun kaipaatte kunnollista kylpyä, niin tulkaa RAJALAN saunaan.
Avoinna joka arkipäivä, paitsi maanantaina, kello 2—12:sta.
Miesten alusvaatteita pestään.
Virvoitusjuomia saatavana.
J. JACOBSON.

$—$—$—$—$—$—$—$
KAHAA LAINATAAN
nopeasti kiinteimistöjä vastaan
John B. Mannerstam.
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.
$—$—$—$—$—$—$—$

RAKENNUSLAINOJA, PALOVAKUUTUKSIA
eli jos te tarvitsette laittaa matkapilettejä ystävillenne vanhaan maahan, niin kääntykää minun puoleeni, sillä minä olen agentti Allan linjalle.
P. W. STURE,
6 Cumberland St. Port Arthur.

ISO TULIPALOMYYNTI
jatkuu vielä PLYMOUTHIN VAATEKAUPASSA Fort Williamissa.
Varasto myydään pilahinnoilla. Kaikki pitää saada ulosmyydyksi.

PUKUJA, tavallinen hinta $30.00, palomyyntihinta	$15.45
PUKUJA, tavallinen hinta $25.60, palomyyntihinta	$12.45
MIESTEN TYÖPUKUJA, tavallinen hinta $12.50, palomyyntihinta	$4.68
MIESTEN TYÖKENKIÄ, tavallinen hinta $3.50, lauantaina palomyyntihinta	$1.98
MIESTEN TYÖKENKIÄ, tavallinen hinta $2.50, lauantaina palomyyntihinta	$1.25
MIESTEN "CREADY BRAND" KENKIÄ, tavallinen hinta $5.00—$6.00, palomyyntihinta	$2.95
MIESTEN TYÖPAITOJA, yleinen hinta $1.25—$1.50, palomyyntihinta	68c.
MIESTEN OLKIHATTUJA, tavallinen hinta $1.00, palomyyntihinta	18c.
MIESTEN SUKKIA, tavallinen hinta 35c., palomyyntihinta	09c.

EDELLÄKERROTUT OVAT AINOASTAAN MUUTAMIA HALVENNUKSIA, MEIDÄN ISOSTA VARASTOSTAMME. TULKAA JOUKOLLA, SILLÄ TEILLÄ EI OLE TOISTA TÄMÄNLAATUISTA TILAISUUTTA SAADA TAVARAA PILKKAHINNOILLA.

tuna näiden kaksoiskaupunkien ammattimiesten kokemuksiin nähden räätälintyön alalla.

Niille, jotka eivät tahdo minulla teettää, voin välittää Canadan suurempien vaatekauppain pukuja mittain jälkeen yhtä halvalla kuin toisetkin vaatekauppaat täällä.

Alex Kauppinen,
Vendome Hotel,
141 Cumberland St.

Liikepuhelin 1754. Asuntopuhelin 682.

— **Keilanheittohuonuestot** laitettu Bay kadulle. Se on rahallista liikettä.

Keilanheitto on parhaiten tunnettua sisäurheilua. Jos te heitätte keilaa yhden kerran, niin te heitätte aina.

— **Halutaan suomen ja englanlanninkielen** taitoinen vaatteitten ja kenkien myyjä, kysyvää kirjeellisesti osoitteella Box 274, City.

— **Tilaajien, jotka eivät saa säännöllisesti lehteä, pyydetään heti ilmoittamaan siitä Työkansan konttoriin.**

— **Kansalaispapereita** hankkii John B. Mannerstam 204 Court St.

— **Matkapiletteiä** täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.

— **Vaunulasti myytävänä** hyviä lypsylehmiä C. Mc Kinnon 262 Pearls St.

— **Kansalaispapereita, valtakirjoja** Suomeen y. m. hankkii

R. Smedberg & Co.,

318 Bay St. Osuuskaupan uudessa talossa.

— **Kansalaispapereita** hakiessan ne voitte tehdä kansalaisvalan mi-

Suomalainen työnvälitystoimisto y. m.

Twin City Labor Exchanga 192 Park St., nykyinnen omistaja Emil Paju. Puhelin 758.

Hyvä hevonen myytävänä. Johan Koivu, 225 Clavet str.

— **Voimistelijat huom.!** Voimisteluharjoitukset on keskiviikkoiltana raittius haalilla. Harjoitukset miehille alkaa kello 8 ja naisille kello 9.

Saapukaa kaikin H. R.

— **„Kunnian vuoksi“,** harjoitus tiistaina k:lo 8 illalla.

— **„Kun rouvat epäilevät“,** harjotus sunnuntaina klo 3 päivällä. Jokaisen tultava.

— **„Kristitty“,** harjoitus sunnuntaina klo 1/2 8 illalla. — Ja se on määränä, että jokaisen on tultava — olkoon osa pieni eli suuri — tai tuotava sitten pois cooli.

— **Työkansan vapaat iltamat on huomen illalla Temppelissä. Siellä puhuu tov. Boman. Rientäkääpä kaikin silloin Temppeliin.**

— **Työkansan** johtokunnan kokous on ensi sunnuntaina klo 9 e. pp. Kaikkien jäsenten välttämättömästi saavuttava.

— **Port Arthurin s. s. osaston** ompeluseuran arpajaisissa arvottavana olleen huivin saa käydä perimässä numerolla 75 **Mrs. Heinolta**, 96 Secord street, Port Arthur, Ont.

— **Kaikki halpaa.** Liinaisia, musliinisia ja valkosia pukuja. Hinnat ovat kahdesta dollarista viidestäkymmenestä sentistä ylöspäin. Leijonan Puoti, 236 Bay street.

keen alullepanijat ovat Englannista.

— **Tänä iltana** Temppeliin joukolla "Noraa" katsomaan, jokainen", näytelmä kyllä ansaitsee katsomista ja harvassa, jos missään näytelmässä käsitellään sellaista asiaa kuin tässä, nimittäin avioliittoa. Näytelmä aikoinaan herätti ääretöntä huomiota Suomessa kun sitä kansallisteatterissa esitettiin, ja todella jokaiselle ajattelevalle ihmiselle se on opettavaa ja kasvattavaa. Nyt kun se tänä iltana menee meillä, ei pidä sivuuttaa sitä.

— **Osaston vuosijuhlaa puhvaamaan?** Nosseri. Vaikka vuosijuhlaa valmistava komitea käski minun hartiavoimalla puhvata ensi perjantaina vietettävää Port Arthurin sosialistiosaston vuosijuhlaa, niin minä annan veristä palttua koko isälliselle määräykselle, sillä puhvata tällaista tilaisuutta on yhtä alentavaa kuin heittää päärlyjä sikojen eteen. Miksi? nyrpistää kai lukija loukkaantuneesti nenäänsä. Joo se on siksi että tusina tilaisuuksia puhvataan eikä sellaista suuremmoista ja niin harvinaista kuin vuosijuhla on. Jos minä kuinka kaunopuheliaasti esittäisin tuon juhlan tärkeyttä ja vetoaisin liikutetusti herkimpiin tunteihinne, niin sittenkin se olisi anteeksiantamatonta loukkausta järkeänne vastaan. Kehottaako sellaiseen tilaisuuteen, jonka tärkeyden kyllin oivaltaa. Eihän toki. Sen vaan sanon että tuo juhla vietetään ensi perjantai-iltana — missä? Labor

mistaa Mr. Manahan, Wolseley kadulta. Peto on asetettu tarkastuksen alaiseksi, että saataisiin selville, josko se sairasti vesikauhua. Lapsi on saanut lääkärin apua, ettei puremasta aiheutuisi mitään vaarallisempia seurauksia.

Prospect avenuella puri viime keskiviikkona koira Jack Mitchellin kahdeksan vuoden vanhaa poikaa jalkaan. Purema ei ollut vaarallinen, vaikka siitä vuosikin verta. Tämän koiran, jonka poliisi on ottanut kiinni sanotaan kuuluvan H. S. Knausille. Kummassakin tapauksessa koirat olivat irrallaan ilman kuonokoppaa.

Koirien omistajien olisi noudatettava kaupungin sivulakia ja kuonokopitettava piskinsä tai pidettävä ne kiinni. On kerrassaan surkuteltavaa, että pienet lapset joutuvat moisten petojen purtavaksi.

— **Port Arthurilaiset luennoita kuulemaan.** On ihan synti ja häpeä, ettei yleisöä tullut senkään enempää kuulemaan tov. Bomanin luennoita viime tiistai- ja keskiviikko-iltana Port Arthurin s. s. osaston talolle. Yleisön vähyydestä voisi päättää, että täällä ollaan niin kovin tietoisia kaikista asioista, mutta kun katselee tovereittemme meiningeitä ja kuuntelee heidän puheitaan, niin varmasti sellainen luulo katoaa. He kipeästi kaipaisivat tietoa, jos he itse sen vain oivaltaisivat, saisivat vanhan laiskuuden aivoistaan pois ja tulisivat käsittämään sen, että tietojen hankki-

man luentosarjaansa Temppelin isossa salissa. Pääsymaksu sinne on kaksikymmentä senttiä. Minä pyhästi vakuutan teille portarthurilaiset, että niistä luennoista on **teillekin** oppimista enemmän kuin luulettekaan — enemmän kuin 20 sentin arvosta. Toivon näkeväni teitä oikein lukuisasti ensi tiistai-iltana **Temppelin isossa salissa.**

Fort Williamista.

Suutari heti työhön

104 Bethuen ja Simpson katujen kulmassa. N. Partti.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan

Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.

R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

HUOM.!

International Bath House avoinna joka arkipäivä kello 2—12, höyry- ja kuivalöylykylpyineen ja myös parhaita virvoitusjuomia saatavana International Bottling Work, 146 Algoma St., Port Arthur. Phone 823.

Wm. Blomqvist.

PRESSON BLOCK,

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä,
105 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

UUSI SAUNA.

209 Rowand St. Fort William.

Kun kaipaatte kunnollista kylpyä, niin tulkaa RAJALAN saunaan.

Avoinna joka arkipäivä, paitsi maanantaina, kello 2—12:sta.
Miesten alusvaatteita pestään.
Virvoitusjuomia saatavana.

J. JACOBSON.

$—$—$—$—$—$—$—$

KAHAA LAINATAAN
nopeasti kiinteimistöjä vastaan
John B. Mannerstam.
204 Court St. Puhelin 1139c
Kauppa, velka y. m. laillisia kirjoja tehdään.
Asioita ajetaan.

$—$—$—$—$—$—$—$

RAKENNUSLAINOJA, PALO-VAKUUTUKSIA

eli jos te tarvitsette laittaa matkapilettejä ystävillenne vanhaan maahan, niin kääntykää minun puoleeni, sillä minä olen agentti **Allan linjalle.**

P. W. STURE,
6 Cumberland St. Port Arthur.

ISO TULIPALOMYYNTI

jatkuu vielä PLYMOUTHIN VAATEKAUPASSA Fort Williamissa.

Varasto myydään pilahinnoilla. Kaikki pitää saada ulosmyydyksi.

PUKUJA, tavallinen hinta $30.00, palomyyntihinta	$15.45
PUKUJA, tavallinen hinta $25.60, palomyyntihinta	$12.45
MIESTEN TYÖPUKUJA, tavallinen hinta $12.50, palomyyntihinta	$4.68
MIESTEN TYÖKENKIÄ, tavallinen hinta $3.50, lauantaina palomyyntihinta	$1.98
MIESTEN TYÖKENKIÄ, tavallinen hinta $2.50, lauantaina palomyyntihinta	$1.25
MIESTEN "CREADY BRAND" KENKIÄ, tavallinen hinta $5.00—$6.00, palomyyntihinta	$2.95
MIESTEN TYÖPAITOJA, yleinen hinta $1.25—$1.50, palomyyntihinta	68c.
MIESTEN OLKIHATTUJA, tavallinen hinta $1.00, palomyyntihinta	18c.
MIESTEN SUKKIA, tavallinen hinta 35c., palomyyntihinta	09c.

EDELLÄKERROTUT OVAT AINOASTAAN MUUTAMIA HALVENNUKSIA, MEIDÄN ISOSTA VARASTOSTAMME. TULKAA JOUKOLLA, SILLÄ TEILLÄ EI OLE TOISTA TÄMÄNLAATUISTA TILAISUUTTA SAADA TAVARAA PILKKAHINNOILLA.

Alkää unohtako paikkaa!

TULKAA KATSOMAAN JA SAMALLA KÄYTTÄKÄÄ TILAISUUTTA HYVÄKSENNE SAADAKSENNE OSANNE TÄSTÄ HALVENNUKSESTA.

The Plymouth Clothing House

213 Simpson street, Fort William, Ontario.

- - Se on se paikka missä on tulipalomyynti edusta. - -